





For dozens of years now, Relpol S.A.

has been a worldwide known supplier of components

used in industrial and power automation, power electronics, industrial and applied electronics, telecommunication, etc.



Apart from complete delivery of components, Relpol S.A. provides its partners with technical consultancy based upon extensive knowledge of the application of the components.

Taking into account
the significant role
of the products of Relpol S.A.,
we have made their quality
improvement our priority
strategic goal.

You are welcome to review our catalogs which present a very wide line of products for industrial automation.

Due to the wide line
of products, orders
of non-standard products
should be consulted with
the manufacturer or distributor.



The leading position

of the manufacturer of electromagnetic relays in Europe

provides for Relpol's presence in markets worldwide.

Commercial Partnerships of Relpol S.A.

RELPOL M Minsk / Belarus

RELPOL BG Varna / Bulgaria

RELPOL HUNGARY Budapest / Hungary

RELPOL BALTIJA Vilnius / Lithuania

RELPOL ELTIM Sankt-Petersburg / Russia

RELPOL ALTERA Kiev / Ukraine

RELPOL FRANCE Paris / France

RELPOL LTD. London / England



The standards quality guaranteed

Taking into account the high requirements of the market and our customers' full satisfaction, Relpol S.A. constantly strives for improvement of the quality of the products and services we offer. Our own technological, designing and research facilities remarkably help us to achieve our goals.

The modern production profile and high quality of the products that comply with the requirements of the European Union are confirmed by the ISO 9001: 2001, ISO 14001: 2005 CERTIFICATES.

The Gold Statuette of the Business Centre Club 1995 / EUROPRODUCT 2002 / EUROPRODUCT 2003 / the Statuette of the Minister of Economic Affairs, Labor and Social Policy 2003 / GOLD EUROPRODUCT 2003 / ELECTROPRODUCT 2003 / GOLD MEDAL Automaticon 2004 / the Statuette for the Pillar of the Polish Economy 2004 / Product of the Year 2005

The innovative features of our technological solutions

and the reliability of our products















are confirmed by numerous recognitions and certifications BBJ, VDE, UL, CSA, GOST, LR, RoHS and by prizes and awards.



ISO 14001: 2005





Relations and trust

Our co-operation with numerous renowned suppliers of materials and components necessary for the production process allows us to realize even complex deliveries quickly and smoothly. We build long-term partnership relations with our customers.

Owing to regular consultations and steady contribution of our Partners to our activities, we gain the knowledge necessary for reliable and professional services.

Relpol S.A. runs its own Research and Development Department which designs new products to follow the worldwide trends and solutions in the electrotechnical industry.

The permanent development of our staff along with human resources stabilization provide our customers with professional service.

Relpol S.A. Technical Support
Department advises the Client
and helps to solve the problems
of electrical applications and, thus,
enhances their satisfaction
at cooperation with ourselves.

The long years of experience, the knowledge of the electrotechnical industry and the market activities of Relpol S.A. have been proved by co-operation with the largest corporations worldwide.

Environment protection

With the development of technology we shall not forget

about the issues of the environment protection.

Reduction of the natural environment pollution with regard to the production process and the products of Relpol S.A. is a constant process aimed at minimizing of the environmental impact.

Our products meet the requirements of the RoHS Directive.



TR4N 4 C/O







Technical data	5
Dimensions, diagrams	6
Ordering codes	6
Time functions	20
TR4N 1 C/O, 2	C/0
Technical data	7
Dimensions, diagrams	8
Ordering codes	8
Time functions	20
	T-R4
Technical data	9
Dimensions, diagrams	10
Ordering codes	12
Time functions	20







PI	R15T
with time module	Т(СОМЗ)
Technical data	13
Dimensions, diagrams	15
Ordering codes	16
Time functions	20
PIR	6WT-1Z
Technical data	17
Dimensions, diagrams	18
Ordering codes	19
Time functions	20
Series	TR-E
TR-EM1P-UNI	22
TR-EM2P-UNI	24
TR-EI1P-UNI	26
TR-EI2P-UNI	28
TR-ES2P-UNI	30

Monitoring relays



	Series	MR-E
MR-EU3M1P		32
MR-EU31UW	1P	34
MR-EU1W1P		36
MR-EI1W1P		38
MD ET1D		40



Series	MR-G
MR-GI1M2P-TR2	42
MR-GI3M2P-TR2	44
MR-GU1M2P-TR2	46
MR-GU32P-TR2	48
MR-GU3M2P-TR2	50
MR-GU3M2P	52
MR-GT2P-TR2	54
MR-GP2P	56
TR2 supply transformer	s 58





• 10-functions electronic time relays in compact cover • Cadmium - free contacts • AC and AC/DC input voltages • Direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022 (wiring: $1 \times 2.5 \text{ mm}^2$, $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$) • The main advantages of application: simple selection of the performed function, possibility to control a few circuits (4 changeover contacts), esthetic design in the control cabinet • The switching capacity of contacts as in R4 electromagnetic relay • Compliance with standard PN-EN 61812-1 • Recognitions, certifications, directives: **(**

Type of relay		TR4N 4 C/O	
Output circuits - contact dat	ta		
Number and type of contacts		4 C/O - changeover	
Contact material		AgNi	
Max. switching voltage	AC/DC	250 V / 250 V	
Min. switching voltage		5 V	
Rated load	AC1	6 A / 250 V AC	
	DC1	6 A / 24 V DC	
Min. switching current		5mA	
Rated current		6 A	
Max. breaking capacity	AC1	1 500 VA	
Min. breaking capacity		0,3 W	
Contact resistance		≤ 100 mΩ	
Max. operating frequency			
• at rated load	AC1	1 200 cycles/hour	
• no load		18 000 cycles/hour	
Input control circuit			
•	50/60 H= AC	115 220\/	
Rated voltage	50/60 Hz AC 0/60 Hz AC/DC	115- 230	
	U/OU HZ AC/DC	0,9 < U _n < 1,1 12 V AC/DC	
Operating range of supply voltage			
Datadaaaaaaaaaaa		0,85 < U _n < 1,1 24 V AC/DC, 115 V AC, 230 V AC	
Rated power consumption		1,0 VA / 1,0 W 12 V AC/DC, 24 V AC/DC	
		2,2 VA 115 V AC, 230 V AC	
Range of supply frequency		AC: 4863 Hz	
		AC/DC: 48100 Hz	
Insulation			
Insulation category		B250	
Overvoltage category		II PN-EN 60664-1	
Insulation pollution degree		2	
Flammability degree		V-1 UL94	
Dielectric strength			
• input - outputs		2 500 V AC	
Input - outputs distance			
• clearance		≥ 1,6 mm	
• creepage		≥ 3,2 mm	
General data		·	
Electrical life			
		$\geq 10^5$ 6 A. 250 V AC	
• resistive AC1		$\geq 10^{\circ} 6 \text{ A, } 250 \text{ V AC}$ $\geq 2 \times 10^{7}$	
Mechanical life (cycles)			
Dimensions (L x W x H)		90 x 36 x 55 mm	
Weight		115 g	
Ambient temperature		40 :7000	
• storage		-40+70 °C	
• operating		-20+55 °C	
Cover protection category		IP 20	
Environmental protection		RTI PN-EN 116000-3	
Shock resistance	(NO/NC)	10 g / 5 g	
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz	

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

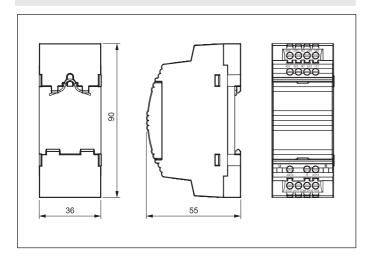


Time module data

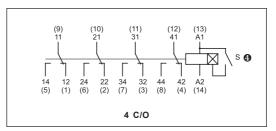
Functions	E, Wu, Bp, Bi, PWM, R, Ws, Wa, Esa, B	
	permanent switching ON and OFF	
Time intervals	1 s @; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d	
Timing adjustment	smooth - (0,11) x time interval	
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷	
Repeatability	± 0,5% ❷	
Temperature influence	± 0,01% / °C	
Recovery time	90 ms	
Min. pulse of the control contact	AC: 25 ms DC: 15 ms	
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U	
	yellow LED - indication of time period T	
	and the status of outputs after the time T has been measured €	

Descriptions of time functions - see pages 22-21.
 For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method.
 The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

Dimensions



Connections diagram

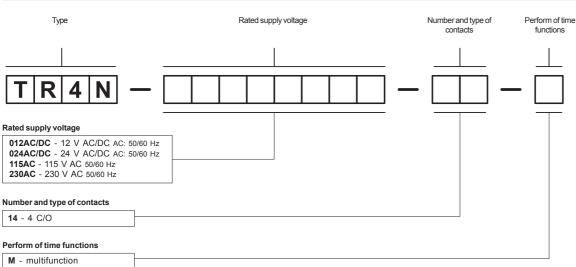


Ontrol contact S is activated by connecting it to A1 terminal.

Mounting

Relays **TR4N 4 C/O** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022.

Ordering codes



Example of ordering code:

TR4N-230AC-14-M time relay **TR4N 4 C/O**, rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, with four changeover contacts, multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi





• 10-functions electronic time relays in compact cover • Cadmium - free contacts • AC and AC/DC input voltages • Direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022 (wiring: 1 x 2,5 mm², 2 x 1,5 mm²) • The main advantages of application: simple selection of the performed function, possibility to control one or two circuits (1 or 2 changeover contacts), esthetic design in the control cabinet • The switching capacity of contacts as in RM85 (1 C/O) or RM84 (2 C/O) electromagnetic relay • Compliance with standard PN-EN 61812-1 • Recognitions, certifications, directives:

Type of relay	TR4N 1 C/O	TR4N 2 C/O		
Output circuits - contact data				
Number and type of contacts	1 C/O - changeover	2 C/O - changeover		
Contact material	AgNi	AgNi		
Max. switching voltage AC/		250 V / 250 V		
Min. switching voltage	5 V	5 V		
	C1 16 A / 250 V AC	8 A / 250 V AC		
	DC1 16 A / 24 V DC	8 A / 24 V DC		
Min. switching current	5 mA	5mA		
Rated current	16 A	8 A		
	C1 4 000 VA	2 000 VA		
Min. breaking capacity		0,3 W		
Contact resistance		≤ 100 mΩ		
Max. operating frequency				
	AC1 1 20	00 cycles/hour		
• no load		000 cycles/hour		
	100	, 5.0000.		
Input control circuit Rated voltage 50/60 Hz	A.C.	115- 230 V		
•				
AC: 50/60 Hz AC/		12- 24 V		
Operating range of supply voltage		_n < 1,2 12 V AC/DC 24 V AC/DC, 115 V AC, 230 V AC		
Datad naviar againmentian				
Rated power consumption	0,5 VA / 0,5 W 12 V AC			
Description of a complete account of		1,3 VA 115 V AC 1,7 VA 230 V AC		
Range of supply frequency		AC: 4863 Hz AC/DC: 48100 Hz		
	AC/L	DC: 48100 HZ		
Insulation				
Insulation category		B250		
Overvoltage category	III	III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degree		2		
Flammability degree		V-1 UL94		
Dielectric strength				
• input - outputs		2 500 V AC		
Input - outputs distance				
clearance		≥ 10 mm		
• creepage		≥ 10 mm		
General data				
Electrical life				
• resistive AC1	$\geq 0.7 \times 10^5 \text{ 16 A, 250 V AC}$	$\geq 10^5 8 A, 250 V AC$		
Mechanical life (cycles)		$\geq 3 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H)	90>	90 x 17,6 x 55 mm		
Weight		67 g		
Ambient temperature				
• storage	-	-40+70 °C		
• operating	-	-20+55 °C		
Cover protection category		IP 20		
Environmental protection	RTI	PN-EN 116000-3		
Shock resistance		15 g		
Vibration resistance	0.35 r	0,35 mm DA 1055 Hz		

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

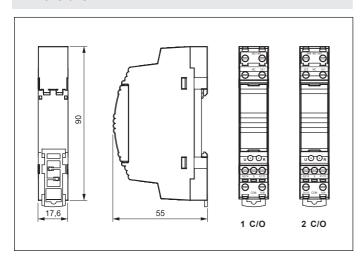


Time module data

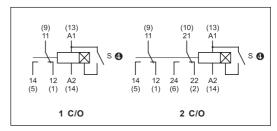
Functions •	E, Wu, Bp, Bi, PWM, R, Ws, Wa, Esa, B	
	permanent switching ON and OFF	
Time intervals	1 s @; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d	
Timing adjustment	smooth - (0,11) x time interval	
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷	
Repeatability	± 0,5% ❷	
Temperature influence	± 0,01% / °C	
Recovery time	80 ms	
Min. pulse of the control contact	AC: 25 ms DC: 15 ms	
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U	
	yellow LED - indication of time period T	
	and the status of outputs after the time T has been measured €	

① Descriptions of time functions - see pages 20-21. ② For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method. ③ The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

Dimensions



Connections diagrams



Ocntrol contact S is activated by connecting it to A1 terminal.

Mounting

Relays **TR4N 1 C/O**, **2 C/O** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022.

Type Rated supply voltage Number and type of contacts Rated supply voltage 012AC/DC - 12 V AC/DC AC: 50/60 Hz 024AC/DC - 24 V AC/DC AC: 50/60 Hz 115AC - 115 V AC 50/60 Hz 230AC - 230 V AC 50/60 Hz Perform of time functions

Examples of ordering codes:

TR4N-230AC-11-M time relay TR4N 1 C/O, rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, with one changeover contact,

multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi

TR4N-024AC/DC-12-M time relay TR4N 2 C/O, rated input voltage 24 V AC/DC 50/60 Hz, with two changeover contacts,

multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi



M - multifunction



- Single-function, single-voltage time relays offered in the following versions: **T-R4E** relay with time function E, **T-R4Wu** relay with time function Wu, **T-R4Bp** relay with time function Bp, **T-R4Bi** relay with time function Bi Cadmium free contacts AC and DC input voltages For plug-in sockets, 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting Applications: as time systems in electric circuits of machines, technological lines, in automation systems, etc.
- Recognitions, certifications, directives: recognitions R4,

	T-R4

Output circuits - contact data		
Number and type of contacts		4 C/O - changeover
Contact material		AgNi
Max. switching voltage	AC/DC	250 V / 250 V
Min. switching voltage		5 V
Rated load	AC1	6 A / 230 V AC
Min. switching current		5mA
Max. inrush current		12 A
Rated current		6 A
Max. breaking capacity	AC1	1 500 VA
Min. breaking capacity		0,3 W
Contact resistance		≤ 100 mΩ
Max. operating frequency		
• at rated load	AC1	1 200 cycles/hour
• no load		18 000 cycles/hour
Input control circuit		
•	0/60 Hz AC	24 -115- 230 V
Ů .	DC	12-24 V
Must release voltage		$AC: \ge 0.2 \ U_n \ DC: \ge 0.1 \ U_n$
Operating range of supply voltage		0,8 < U _n < 1,1 see Tables 1, 2
Rated power consumption	AC	2,2 VA
	DC	1,2 W
Range of supply frequency		4863 Hz
Insulation		
Insulation category		B250
Insulation rated voltage		250 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Dielectric strength		
• input - outputs		2 500 V AC
contact clearance		1 500 V AC
• pole - pole		2 000 V AC
Input - outputs distance		
• clearance		≥ 1,6 mm
• creepage		≥ 3,2 mm
General data		
Operating time (typical value)		10 ms
Release time (typical value)		8 ms
Electrical life		
• resistive AC1		$\geq 10^5$ 6 A, 250 V AC
• cosφ		see Fig. 2
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		21,2 x 29,5 x 62,5 mm
Weight		49 g
Ambient temperature		·- 5
• storage		-20+85°C
• operating		-20+55 °C
Cover protection category		IP 20 (with socket)
Environmental protection		T-R4: RTI GZM4: RT0 PN-EN 116000-3
Shock resistance	(NO/NC)	10 g / 5 g
Vibration resistance	(.10/110)	5 g 10150 Hz
		0 y 10100 Hz

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



T-R4

Time module data

Functions	E, Wu, Bp, Bi		
Time intervals	0,1 s @ ; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h		
Timing adjustment	range - with the range-adjusting knob / switch		
	within the range - with the time-adjusting knob / potentiometer		
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷		
Repeatability	± 1% ❷		
Temperature influence	± 0,01% / °C		
Recovery time	100 ms		
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U		
	yellow LED - indication of time period T		
	and the status of outputs after the time T has been measured €		

For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given Descriptions of time functions - see pages 20-21. ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method. The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

Input data - DC voltage version

Table 1

Input voltage code	Rated input voltage U _n V DC	Input resistance ± 10% at 20°C	Input - volt V [
	V DC	22	min. (at 20°C)	max. (at 55°C)
1012	12	160	9,6	13,2
1024	24	640	19,2	26,4

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

Input data - AC 50/60 Hz voltage version

Table 2

Input voltage code	Rated input voltage U _n	Input resistance ± 10% at 20°C		tage range AC	
	V AC	Ω	min. (at 20°C)	max. (at 55°C)	
5024	24	158	19,2	26,4	
5115	115	3 610	92,0	127,0	
5230	230	16 100	184,0	253,0	

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

Dimensions, connections diagrams - sockets with screw terminals for T-R4 relays

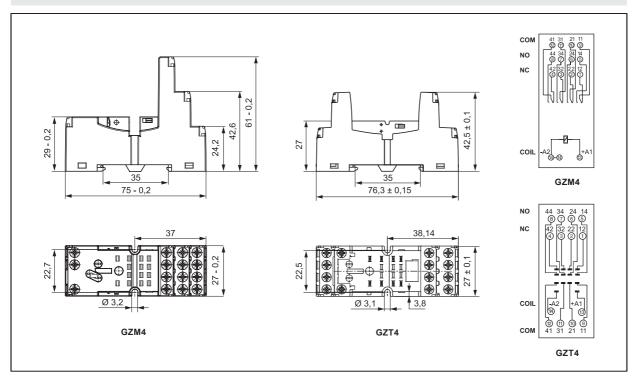
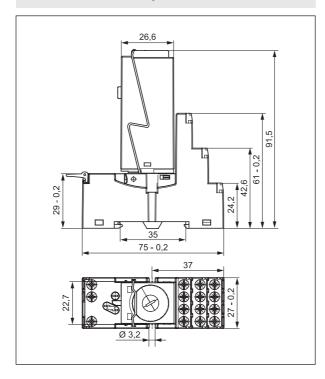


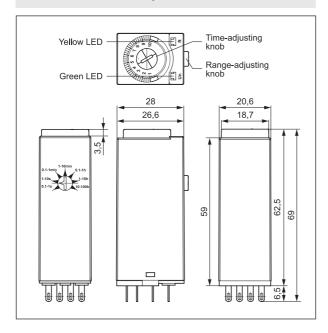


Fig. 1

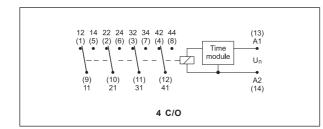
Dimensions - T-R4 relays with GZM4 sockets



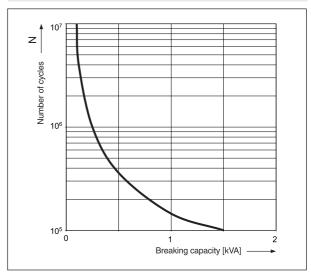
Dimensions - T-R4 relays



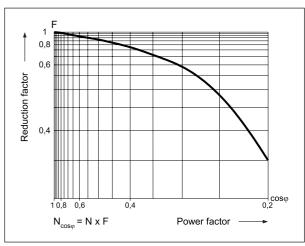
Connections diagram



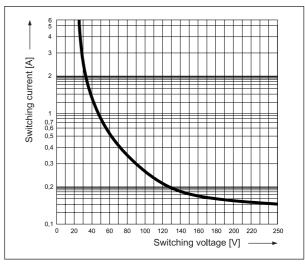
Electrical life at AC resistive load



Electrical life reduction factor at AC inductive load Fig. 2



Max. DC resistive load breaking capacity Fig. 3





Mounting

Relays T-R4E, T-R4Wu, T-R4Bp, T-R4Bi are designed for screw terminals plug-in sockets GZM4 or GZT4, 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws. For sockets are offered description plates GZT4-0035 and clips TR4-2000.

Separate T-R4 control circuits from load circuits (T-R4 contacts)	GZM4: yes GZT4: no
Increased dielectric strength spacing between coil and contacs clamps	GZM: min. 5 kV GZT : min. 4 kV
Double A2(14) terminal is introduced for easy wiring in electrical devices	GZM2/3/4: yes GZT2/3/4: no







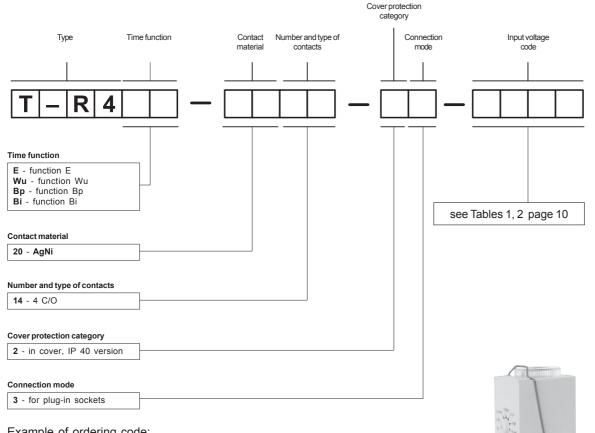






Note: sockets GZM4 are available in black and gray colours.

Ordering codes



Example of ordering code:

T-R4E-2014-23-1012

time relay T-R4, performing the time function E - ON Delay Voltage Controlled, contact material AgNi, with four changeover contacts, in cover IP 40, for plug-in sockets, rated input voltage 12 V DC





Contact material

Rated load

• pole - pole

Max. switching voltage Min. switching voltage

Min. switching current Max. inrush current Rated current

Output circuits - contact data

Number and type of contacts

- 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws.
- Interface relay PIR15 2 C/O consists of:
- electromagnetic relay R15 2 C/O, plug-in socket ES 9 black,
- time module **T(COM3)**, spring wire clip **PZ11 0031**.
- Interface relay PIR15 3 C/O (standard) consists of:
- electromagnetic relay R15 3 C/O, plug-in socket ES 12 black,
- time module T(COM3), spring wire clip PZ11 0031.
- Recognitions, certifications, directives: recognitions R15, RoHS,

PIR15 2 C/O	PIR15 32 C/O	
2 C/O - changeover	3 C/O - changeover	
Ag	Ni	
250 V / 300 V		
5 V		
10 A / 250 V AC		
10 A / 24 V DC		
5 mA		
20 A		
10 A		

2000 V AC

Max. breaking capacity	AC1	2 500 VA
Min. breaking capacity		0,3 W
Contact resistance		≤ 100 mΩ
Max. operating frequency		
 at rated load 	AC1	1 200 cycles/hour
• no load		12 000 cycles/hour
Input control circuit		

AC/DC

AC1 DC1

iriput control circuit		
Rated voltage of output relay R15	50/60 Hz AC	24 -48-60-110-120- 230 -240 V
	DC	24 -48-60-110-120- 220 V
Supply voltage of time module T(COM3)		24240 V AC/DC (uniwersal module)
Operating range of supply voltage		0,85 < U _n < 1,1 see Tables 1, 2
Must operate voltage		≥ 0.85 U ₀

Operating range of supply voltage		0,85 < U _n < 1,1 see Tables
Must operate voltage		≥ 0,85 U _n
Rated power consumption	AC	3,0 VA
	DC	2,0 W
Range of supply frequency		4863 Hz
Insulation		

Insulation category	C250
Insulation rated voltage	250 V AC
Overvoltage category	III PN-EN 60664-1
Dielectric strength	
• input - outputs	2 500 V AC
contact clearance	1 500 V AC

Input - outputs distance	
• clearance	≥ 3 mm
• creepage	≥ 4,2 mm

General data	
Operating time (typical value)	AC: 12 ms DC: 18 ms
Release time (typical value)	AC: 10 ms DC: 7 ms
Electrical life	

Electricatine	
• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5$ 10 A, 250 V AC
$\circ \cos \phi$	see Fig. 2
Mechanical life (cycles)	> 2 x 10 ⁷
Dimensions (L x W x H)	75 x 38 x 83,1 mm
Weight	168 g
Ambient temperature	
• storago	40 ±70 °C

-40+70 °C
-40+55 °C
IP20
R15: RTI ES 9, ES 12: RTO PN-EN 116000-3
10 g
5 g 10500 Hz

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



Time module data

Functions •	E, E(S), Wu, Wu(S), Bi, Bi(S), Bp, Bp(S), R, Ws, Wa, Es
Function adjustment ❷	selection with microswitches
Time intervals	1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d
Timing adjustment ②	range - with microswitches
	within the range - with a potentiometer
Setting accuracy \ Repeatability	± 1% \ 0,2%
Temperature influence	±0,01%/°C
Recovery time	150 ms
LED indicator	green LED - indication of time period T
	and the status of outputs after the time T has been measured €

[•] Descriptions of time functions - see pages 20-21. Settings of switches - see page 216. The green LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

Settings of switches

Function	E / E(S)	Wu / Wu(S)	Bi / Bi(S)	Bp / Bp(S)	R	Ws	Wa	Es
adjustment switches 1, 2, 3								
Timing	1 s	10 s	1 min.	10 min.	1 h	10 h	1 d	10 d
adjustment (max.) switches 4, 5, 6			\blacksquare					

Input data - DC voltage version

Table 1

Input voltage code	Rated input voltage U _n V DC	Input resistance ± 10% at 20°C	Input - voltage range V DC	
	V DC	Ω	min. (at 20 °C)	max. (at 55 °C)
024DC	24	430	19,2	26,4
048DC	48	1 750	38,4	52,8
060DC	60	2 700	48,0	66,0
110DC	110	9 200	88,0	121,0
120DC	120	11 000	96,0	132,0
220DC	220	37 000	176,0	242,0

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

Input data - AC 50/60 Hz voltage version

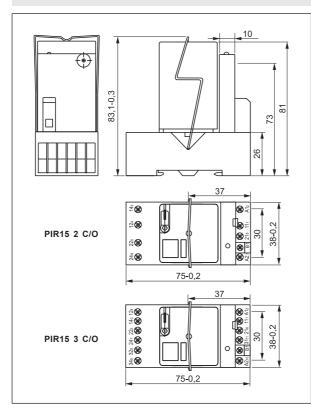
Table 2

Input voltage code	Rated input voltage Un	Input resistance ± 15% at 20°C	Input - voltage range V AC	
	V AC	Ω	min. (at 20 °C)	max. (at 55 °C)
024AC	24	75	19,2	26,4
048AC	48	305	38,4	52,8
060AC	60	475	48,0	66,0
110AC	110	1 700	88,0	121,0
120AC	120	1 910	96,0	132,0
230AC	230	7 080	184,0	253,0
240AC	240	7 760	192,0	264,0

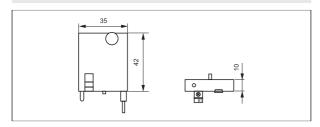
The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



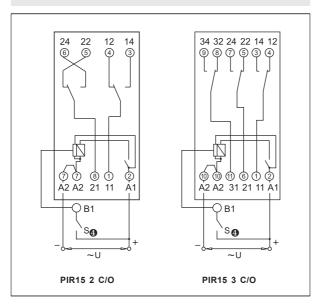
Dimensions - PIR 2 C/O, PIR 3 C/O relays



Dimensions - time modules T(com3)

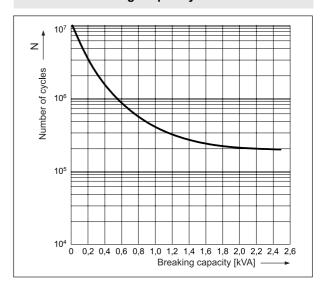


Connections diagrams (screw terminals side view)

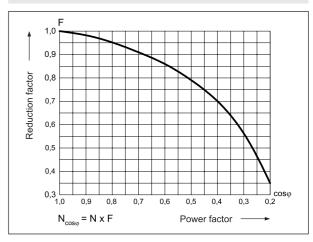


Ocntrol contact (B1) S is activated by connecting it to A1 terminal.

Electrical life at resistive load. Maximum switching frequency at rated load Fig. 1

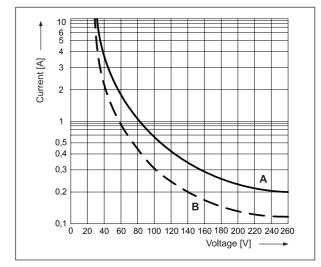


Electrical life reduction factor at AC inductive load Fig. 2



Max. DC breaking capacity
A - resistive load T = 0 ms
B - inductive load L/R = 40 ms

Fig. 3





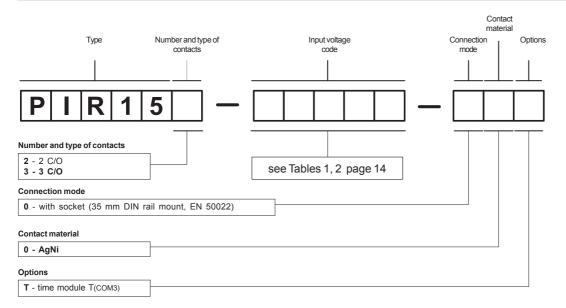
Mounting

Relays PIR15...T are designed for 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws. Interface relay PIR15 2 C/O consists of: electromagnetic relay R15 2 C/O, plug-in socket ES 9 black, time module T(com3) and spring wire clip PZ11 0031.

Interface relay PIR15 3 C/O consists of: electromagnetic relay R15 3 C/O, plug-in socket ES 12 black, time module T(COM3) and spring wire clip PZ11 0031.



Ordering codes



Examples of ordering codes:

PIR152-012DC-00T interface relay PIR15 2 C/O, which consists of: relay R15 2 C/O, contact material AgNi,

rated input voltage 12 V DC, plug-in socket ES 9 black (screw terminals), time module

T(COM3), spring wire clip PZ11 0031

PIR153-230AC-00T interface relay PIR15 3 C/O, which consists of: relay R15 3 C/O, contact material AgNi,

rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, plug-in socket ES 12 black (screw terminals),

time module T(com3), spring wire clip PZ11 0031





- 9-functions electronic time relays
- Time relay PIR6WT-1Z consists of:
 - universal socket with electronic PI6WT-1Z with screw terminals,
- changeover relay **RM699V**, rated load 6 A / 230 V (AC1) **①** or solid state relay **RSR30 ①**
- 35 mm DIN rail mount, EN 50022 Adapted for the co-operation with interconnection strip type **ZG20** Equipped in LED green
- Recognitions, certifications, directives: (()

Output circuit (RM699V) - co	ntact data o				
Number and type of contacts (code of	output)		1 NO - normally open (R)	
Contact material			AgSnO ₂	•	
Max. switching voltage	AC/DC		250 V / 300 V		
Min. switching voltage	AC/DC		12 V		
Rated load	AC1		6 A / 230 V AC		
	DC1		6 A / 24 V DC		
Min. switching current		100 mA			
Max. inrush current			15 A 20 ms		
Rated current			6 A		
Max. breaking capacity AC1			1 500 VA		
Min. breaking capacity			1 W		
Contact resistance			\leq 100 m Ω 100 mA, 24 V		
Max. operating frequency					
at rated load	AC1		360 cycles/hour		
• no load			72 000 cycles/hour		
Output circuit (RSR30) - outp	ut data o				
Type of output (code of output)		Triac (T)	Transistor (C)	Transistor (O)	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		240 V / 2 A	48 V / 1 A	24 V / 2 A	
Number and type of outputs		1 NO - normally open	1 NO - normally open	1 NO - normally ope	
Rated voltage		240 V AC	48 V DC	24 V DC	
Max. output voltage		280 V AC	60 V DC	32 V DC	
Min. output voltage		12 V AC	1,5 V DC	1,5 V DC	
Rated continuous output current	AC1	1 A / 240 V AC	,	,	
	DC1		1 A / 60 V DC	2A/60 V DC	
Min. making capacity current		50 mA	1 mA	1 mA	
Max. off-state leakage current (rest con-	dition)	1,5 mA	1 mA	1 mA	
Output rated current		1 A	1 A	2 A	
Max. on-state voltage drop on the connection	(operating state)	1,2 V	0,4 V	0,24 V	
Operating switching frequency			10 Hz	10 Hz	
Input control circuit			'		
•	60 Hz AC/DC		12- 24 V		
Operating range of supply voltage		0,91,2 U _n	12 V AC/DC 0,851,2 U	J _n 24 V AC/DC	
Rated power consumption	AC/DC	0,5 VA / 0,5 W 12 V AC/DC 1,0 VA / 1,0 W 24 V AC/DC			
Range of supply frequency		<u> </u>	AC: 48100 Hz		
Control contact (A3) S @					
control voltage		between terminals (A3) S and A1			
• min. voltage ❸		≥ 8 V			
• min. time of pulse duration ❸		≥ 15 ms			
Insulation					
Insulation category			B250		
Insulation rated voltage		250 V AC			
Rated surge voltage		2 500 V AC			
Overvoltage category		II PN-EN 60664-1			
Insulation pollution degree			2		
Flammability degree		conta	act plate: V-0 cover: V-1	UL94	
Dielectric strength • input - outp	ut	2 500 V AC 50/60 Hz, 1 min.			
		1 000 1/ 10 50/00 11 4 2/2 2 1 1 1 1			

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

- see catalogue Relpol S.A. "Electromagnetic relays", pages 49-51; PIR6WT-1Z with RSR30 - see catalogue Relpol S.A. "Solid state relays", pages 10-14.

October Control contact (A3) S is activated by connecting it to A1 terminal.

1~000~V~AC~~50/60~Hz,~1~min.,~output~R



contact clearance

General data

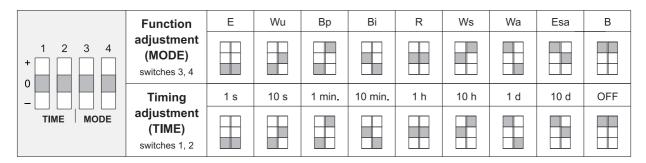
Dimensions (L x W x H) \ Weight	98,5 x 6,2 x 85,5 mm \ 50 g		
Ambient temperature • storage \ operating	-40+70 °C \ -20+55 °C		
Protection category	IP20		
Environmental protection	RTI PN-EN 116000-3		
Shock resistance	10 g		
Vibration resistance	5 g 1055 Hz		
Relative humidity	up to 85%		
Time module data			
Functions •	E, Wu, Bp, Bi, R, Ws, Wa, Esa, B OFF - OFF mode		
Function adjustment 6	selection with microswitches		
Time intervals	1 s @ ; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d		
Timing adjustment ⊙	smooth - (0,11) x time interval		
Repeatability	± 0,5% ®		
Temperature influence	±0,01%/°C		
Humidity influence	± 0,05% / %HR		

① Descriptions of time functions - see pages 20-21. ⑤ Settings of switches - see page 218. ⑥ For the first range (1 s) repeatability is smaller than the given one in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time, processor start-time, and the moment of supply switching as referred to the AC supply course). ⑦ The green LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

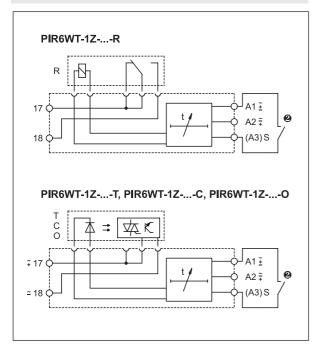
Settings of switches

Recovery time

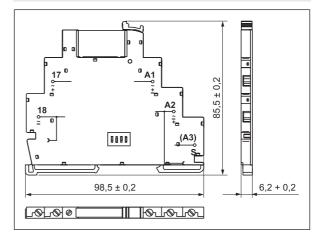
LED indicator



Connections diagrams

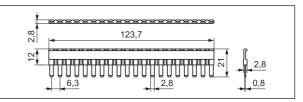


Dimensions



max. 80 ms

green LED - indication of time period T and the status of outputs after the time T has been measured @



2 Control contact (A3) S is activated by connecting it to A1 terminal.



Ordering codes

Ordering codes PIR6WT-1Z are specified in Table 1, "Time relay code" column.

Mounting

Relays PIR6WT-1Z are designed for 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Maximum size of wires 1 x 2,5 mm² (1 x 14 AWG). Rated contactability 2 x 1,5 mm2 (2 x 16 AWG). Maximum screw torgue: 0,3 Nm. Time relay PIR6WT-1Z consists of: universal socket with electronic PI6WT-1Z and electromagnetic relay RM699V or solid state relay RSR30. PIR6WT-1Z are adapted for the co-operation with interconnection strip type ZG20. Strip ZG20 bridges common input or output signals, maximum permissible current is 36 A / 250 V AC. Colours of strips: ZG20-1 red, ZG20-2 black, ZG20-3 blue.









PIR6WT-1Z

RM699V

RSR30

ZG20



Potentiometer P (t): smooth regulation of time within the range. It is recommended to use a screwdriver of max. 2,5 mm.



Interconnection strip ZG20: bridging of common input or output signals.



Transparent, movable ejector: protection and easy replacement of the operational relay, it plays the role of light indicator (optical wave-guide of LED diode).

Table of codes Table 1

Time relay code	Rated input voltage Un 😵	Power of input control circuit	Socket code	Operational relay code	Rated voltage of operational relay U _s ©
PIR6WT-1Z-12VAC/DC-R	12 V AC/DC	0,5 VA / 0,5 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RM699V-3011-85-1012	12 V DC
PIR6WT-1Z-24VAC/DC-R	24 V AC/DC	1,0 VA / 1,0 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RM699V-3011-85-1024	24 V DC
PIR6WT-1Z-12VAC/DC-T	12 VAC/DC	0,5 VA / 0,5 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D12-A1-24-020-1	12 V DC
PIR6WT-1Z-24VAC/DC-T	24 VAC/DC	1,0 VA / 1,0 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D24-A1-24-020-1	24 V DC
PIR6WT-1Z-12VAC/DC-C	12 VAC/DC	0,5 VA / 0,5 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D12-D1-04-025-1	12 V DC
PIR6WT-1Z-24VAC/DC-C	24 V AC/DC	1,0 VA / 1,0 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D24-D1-04-025-1	24 V DC
PIR6WT-1Z-12VAC/DC-O	12 VAC/DC	0,5 VA / 0,5 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D12-D1-02-040-1	12 V DC
PIR6WT-1Z-24VAC/DC-O	24 V AC/DC	1,0 VA / 1,0 W	PI6WT-1Z-12/24VAC/DC	RSR30-D24-D1-02-040-1	24 V DC

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays. **3** It shall be remarked that rated input voltage of the operational relay U_S not always complies with the rated input voltage Un (which is important on ordering operational relays for sockets).



20

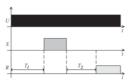
of relays TR4N, T-R4, PIR15...T, PIR6WT-1Z

E - ON Delay Voltage Controlled



After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts. After the time [T] has been measured, the output relay [R] switches to ON position and remains in such until the supply voltage [U] is removed.

E(S) - ON Delay Voltage Controlled with Control Contact



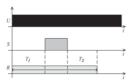
After the supply voltage [U] has been applied, the time [T] measurement starts. If the control contact [S] is switched on, the measurement of time [T] is interrputed for the time of switching the control contact [S]. After the control contact [S] has been switched of, the time [T] (T=T1+T2) is continued to be measured. After the time [T] has been measured, the output relay [R] will switch, and it will be in operating postion until the supply voltage [U] is removed.

Wu - Single Shot Leading Edge Voltage Controlled



After the supply voltage [U] has been applied, the output relay [R] switches immediately, and the preset time [T] is measured. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state.

 $\mathbf{Wu}(\mathbf{S})$ - Single Shot Leading Edge Voltage Controlled with Control Contact



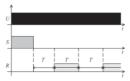
After the supply voltage [U] has been applied, the output relay [R] switches immediately and the preset time [T] measurement starts. If the control contact [S] is switched on, the time [T] measurement will be interrupted for the time for which the control contact [S] is switched. After the control contact [S] has been released, the time [T] (T=T1+T2) is continued to be measured. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial position.

Bp - Flasher Pause First



After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts. After the time [T] has been measured, the output relay [R] switches to ON position and the preset time [T] is being measured once more. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state, and the next operating cycle of the relay starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bp(S) - Flasher Pause Firstwith Control Contact



After the control contact [S] has been switched on and then off at the supply voltage [U] being applied, the measurement of the preset time [T] starts. After the time has been measured, the output relay [R] switches, and the time [T] is measured again. After the time has been measured, the output relay returns to the initial position, and the next cycle of the relay operation starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bi - Flasher Impulse First



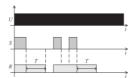
After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts simultaneously with switching of the output relay [R]. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state, and the next operating cycle of the relay starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bi(S) - Flasher Impulse First with Control Contact



After the control contact [S] has been switched on and then off at the supply voltage [U] being applied, the measurement of the preset time [T] starts with the simultaneous switching of the output relay [R]. After the time[T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial position and the time [T] measurement starts again. After the time [T] has been measured, the next cycle of the relay operation starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

R - OFF Delay with Control Contact

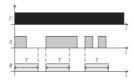


The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the output relay [R] switches immediately. After opening of the control contact [S] measurement of the preset time [T] starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. If the control contact [S] is closed again, even before the preset time [T] has lapsed, the previously measured time is cancelled, and after the control contact [S] has been opened, the preset time [T] is measured again.



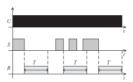
of relays TR4N, T-R4, PIR15...T, PIR6WT-1Z

Ws - Single Shot Leading Edge with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the output relay [R] switches immediately. After opening of the control contact [S] measurement of the preset time [T] starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. In course of the time [T] measurement the control contact [S] may be repeatedly closed and opened with no influence upon the output relay [R]. It is only after the time [T] has lapsed that closing of the control contact [S] causes switching the output relay [R] on again and measurement of the time [T].

Wa - Single Shot Trailing Edge with Control Contact



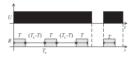
The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. Closing of the control contact [S] does not result in measurement of the time delay or switching of the output relay [R]. It is only when the control contact [S] is opened that the output relay [R] switches immediately and the preset time [T] measurement starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. In course of the time [T] measurement the control contact [S] may be repeatedly closed and opened with no influence upon the output relay [R]. It is only after the time [T] has lapsed that closing and opening of the control contact [S] causes switching the output relay [R] on again and measurement of the time [T].

Es - ON Delay with Control Contact



The supply voltage [U] shall be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the preset time [T] is measured after which the output relay [R] is switched on and remains in this position until the control contact [S] is opened. If the closing time of [S] is shorter than the preset time [T], the relay [R] will not operate.

PWM - Pulse with Modulation



After the supply voltage has been applied, the output relay switches on for the preset time [T], and then switches off for the remaining time interval to complete the full value of the preset interval [Tz].

Esa - Delayed Switching ON and OFF Controlled with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the preset time [T] measurement starts, and after it has lapsed, the output relay [R] is switched on. If closing time of control contact [S] is shorter than seting time delay [T] output relay [R] will switch on after time delay [T] and will be on during time [T]. Closing of control contact [S] during time of switch on output relay [R] will not influence for realize function.

B - Flasher with Control Contact



Each closing of the control contact [S] results in the change of the output relay position to the opposite one (a feature of bistable relay).

Permanent switching ON and OFF

The functions available in TR4N relays. The functions ON and OFF are selected with TIME potentiometer. In the ON function, the normally open contacts are closed all the time whereas in the OFF function they are open. The position of the FUNC potentiometer is of no significance in these functions as is the preset measurement time. The ON or OFF functions are used for the time relay operation control in electric systems.

OFF - OFF mode

The mode available in PIR6WT-1Z relays. The OFF mode is selected with the switches of TIME range settings. In the OFF mode the normally open contact is permanently open. The position of MODE setting switches is of no significance with this mode. The OFF mode appears useful in operation control of the the time relay in electrical system.

U - supply voltage; R - output state of the relay; S - control contact state; T, T1, T2 - measured times; Tz - value of the set interval; t - time axis







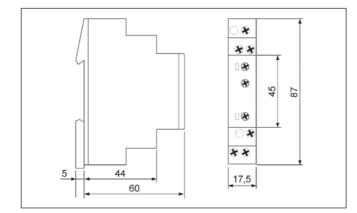
- · Multifunction time relay
- 7 time functions: E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Output circuit				
Number and type of con	itacts	1 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	AC1	2 000 VA		
Max. operating frequence	CV			
• at 100 VA resistive loa		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive lo	oad	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit		·		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n		
Operating range of supp	oly voltage	0,9 < U _n < 1,1		
Rated power consumpti		4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation		1 113		
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degre	ee.	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data	,0	2, ii bailt iii 0 111 E11 00001 1		
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA		
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^{-7} 1000 \text{ VA}$ $\geq 2 \times 10^{7}$		
Dimensions (L x W x H)		87 x 17,5 x 60 mm		
Weight		63 g		
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C		
Ambient temperature	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cate		IP40		
Relative humidity	gory	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance				
Vibration resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27 0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
		0,33 mm DA 1033112 FN-EN 00000-2-0		
Time module data		Γ. W., Pa. D. W. Πο. Θ		
Functions		E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es •		
Time intervals (timing adju	ustment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.)		
Dana annuari		1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		± 0,01% / °C		
Recovery time	Loontoot	100 ms		
Min. pulse of the control	Contact	AC: 100 ms DC: 50 ms		
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		green LED U/T flashing - indication of time period T		
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay		

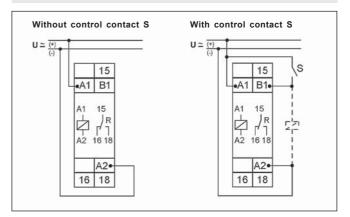
 $[\]boldsymbol{0}$ The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



Dimensions



Connections diagrams



Mounting, mechanical design

Relays **TR-EM1P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

Functions

E - ON delay



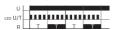
When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval T, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

 $\boldsymbol{W}\boldsymbol{u}$ - single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval T has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

Bp - flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins

again. After the interval T has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

R - OFF delay



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T begins (green LED flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

Ws - single shot leading edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/T illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

Wa - single shot trailling edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

Es - ON delay with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

U - supply voltage; R - output relay;

 \boldsymbol{S} - control contact; \boldsymbol{T} - timing adjustment







- Multifunction time relay
- 7 time functions: E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

Type of relay TR-EM2P-UNI

Type of relay		IR-EM2P-UNI		
Output circuit				
Number and type of cor	ntacts	2 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	AC1	2 000 VA		
Max. operating frequen				
• at 100 VA resistive loa		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive lo	•	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
	544	ood dydiodinioui		
Input circuit		10. 040 V A C/DC A 0. F0/00 LL terminals A 1/ L) A 0		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n		
Operating range of supp		0,9 < U _n < 1,1		
Rated power consumpti	lon	6,0 VA / 2,0 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation				
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degre	ee	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA		
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H)		87 x 35 x 60 mm		
Weight		120 g		
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C		
'	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cate	. •	IP40		
Relative humidity	<u> </u>	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module data	1			
Functions	•	E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es 0		
Time intervals (timing adj	ustmont)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.)		
riffic intervals (tilling au)	ustinent)	1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Paga accuracy				
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability Temperature influence		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		±0,01%/°C		
Recovery time	1	100 ms		
Min. pulse of the contro	CONTACT	AC: 100 ms DC: 50 ms		
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		green LED U/T flashing - indication of time period T		
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay		

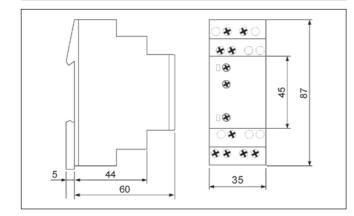
 $[\]boldsymbol{0}$ The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



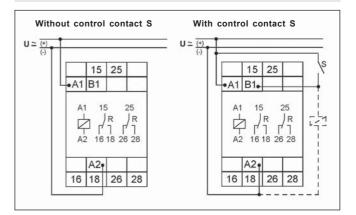
TR-EM2P-UNI

time relays

Dimensions



Connections diagrams



Mounting, mechanical design

Relays **TR-EM2P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

Functions

E - ON delay



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval T, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

 $\boldsymbol{W}\boldsymbol{u}$ - single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval T has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

Bp - flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins

again. After the interval T has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

R - OFF delay



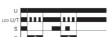
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T begins (green LED flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) T has expired (green LED U/T illuminated). If the control contact is closed again before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

Ws - single shot leading edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/T illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

Wa - single shot trailling edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

Es - ON delay with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

U - supply voltage; R - output relay;

 \boldsymbol{S} - control contact; \boldsymbol{T} - timing adjustment





Type of relay



- Asymmetric flasher with controlled times T1 and T2
- 2 time functions: li, lp
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h

TR-EI1P-UNI

- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

. , p = = =				
Output circuit				
Number and type of co	ontacts	1 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	y AC1	2 000 VA		
Max. operating freque				
• at 100 VA resistive lo	-	3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit		·		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n		
Operating range of sur	oply voltage	0,9 < U _n < 1,1		
Rated power consump	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation	00 (),			
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H		87 x 17,5 x 60 mm		
Weight	,	63 g		
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C		
	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cat		IP40		
Relative humidity	<u> </u>	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat	a			
Functions	·-	li - A1-B1 terminals bridged lp - terminals not bridged		
Time intervals (timing ac	djustment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.);		
	•	1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		± 0,01% / °C		
Recovery time		100 ms		
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		green LED LIT along flacking and indication of time and indication		

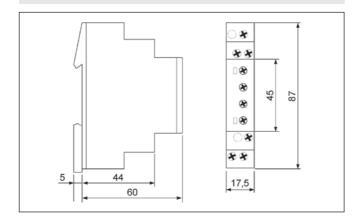


green LED U/T slow flashing - indication of time period T1 green LED U/T fast flashing - indication of time period T2 yellow LED R ON/OFF - indication of output relay

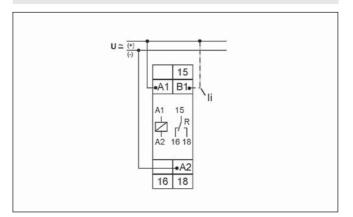
TR-EI1P-UNI

time relays 27

Dimensions



Connections diagram



Mounting, mechanical design

Relays TR-EI1P-UNI are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0.5 do 1.5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2.5 mm² flexible without multicore cable end.

Functions

li - asymmetric flasher pulse first



Ip - asymmetric flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illumninated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

li - A1-B1 terminals bridged



Ip - terminals not bridged

B1 A1

U - supply voltage; R - output relay; T1-T2 - timing adjustment







- \bullet Multifunction time relays with controled times T1 and T2
- 7 time functions: li, lp, EWu, ER, EWs, WsWa, Wt
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay TR-EI2P-UNI

Type of Felay		IR-CIEP-UNI	
Output circuit			
Number and type of co	ntacts	2 C/O - changeover	
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC	
Max. breaking capacity		2 000 VA	
Max. operating frequer			
• at 100 VA resistive loa		3 600 cycles/hour DN EN 60047 5 1	
• at 1 000 VA resistive		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1	
	iouu	ood dydicarriodi	
Input circuit		40 040 V A C/DO 40 50/00 V torroin als A4(1) A O	
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2	
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n	
Operating range of sup		0,9 < U _n < 1,1	
Rated power consump	tion	6,0 VA / 2,0 W	
Rated frequency		AC: 4863 Hz	
Duty cycle		100%	
Residual ripple to DC		10%	
Control contact	• input	terminals A1-B1	
	• loadable	yes	
	• max. line length	10 m	
	 trigger level (sensitivity) 	automatic adaption to supply voltage	
Insulation			
Rated surge voltage		4 000 V AC	
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1	
Insulation pollution degi	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1	
General data			
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA	
Mechanical life (cycles	3)	$\geq 2 \times 10^7$	
Dimensions (L x W x H		87 x 35 x 60 mm	
Weight	,	120 g	
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C	
	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1	
Housing protection cate		IP40	
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3	
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27	
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6	
Time module data	 a	·	
Functions	ч	EWu, ER, EWs, WsWa, Wt 0	
- Griodorio		li - A1-B1 terminals bridged lp - terminals not bridged	
Time intervals (timing ad	liustment)	1 \$ (50 ms1 s); 10 \$ (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.);	
Time intervals (timing ac	ijustinent)	1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)	
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)	
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)	
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms	
Temperature influence		±0,01%/°C	
Recovery time		100 ms	
Min. pulse of the control	ol contact	AC: 100 ms DC: 50 ms	
LED indicator	JI COITIACI	green LED U/T ON - indication of supply voltage	
LLD IIIUICa(UI		green LED U/T slow flashing - indication of time period T1	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		green LED U/T fast flashing - indication of time period T2	
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay	

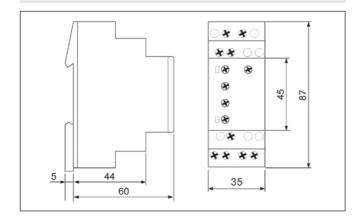
 $[\]boldsymbol{0}$ The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



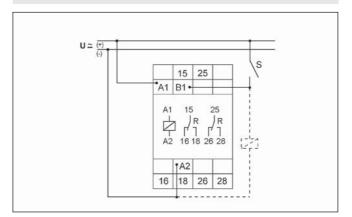
TR-EI2P-UNI

time relays

Dimensions



Connections diagram



Mounting, mechanical design

Relays **TR-EI2P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1×0.5 do 2.5 mm² with/without multicore cable end, 1×4 mm² without multicore cable end, 1×4 mm² with/without multicore cable end.

Functions

li - asymmetric flasher pulse first



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

Ip - asymmetric flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output 2 changeover contacts switches into off-position (yellow LED not illumninated). The output 2 changeover contacts is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

EWu - ON delay and single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED

not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval T1+T2 has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

ER - ON delay and OFF delay with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened before the interval T1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

EWs - ON delay and single shot leading edge with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

WsWa - single shot leading and single shot trailing edge with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened, the output relay again switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times.

Wt - pulse sequence monitoring



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). After the interval T1 has expired, the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be closed and opened again within the set interval T2. If this does not happen, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.

U - supply voltage; R - output relay;

S - control contact; T1-T2 - timing adjustment







- Star-delta start up with controled times T1 and T2
- 4 time ranges: 10 s; 30 s; 1 min.; 3 min.
- 4 transit times (fixed): 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay TR-ES2P-UNI

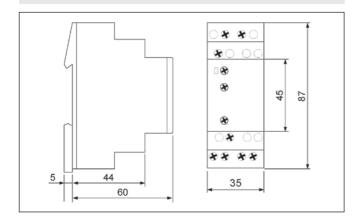
Type of Felay		IR-E32P-UNI		
Output circuit				
Number and type of co	ontacts	2 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	v AC1	2 000 VA		
Max. operating freque				
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit				
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		AC: $\geq 0.3 \text{U}_{\text{n}}$		
Operating range of su	anly voltage	AC: ≥ 0,3 U _n 0,9 < U _n < 1,1		
Rated power consump		4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency	JUOIT	AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
Control Contact	• loadable	ves		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
la a colatia a	tilgger lever (serisitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation		40007440		
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x F	1)	87 x 35 x 60 mm		
Weight		120 g		
Ambient temperature	 storage, transport 	-25+70 °C		
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cat	tegory	IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		1F ~ 44 DN FN 00000 0 07		
		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Vibration resistance Time module dat	a			
	a			
Time module dat		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat Functions Time intervals (timing an		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.)		
Time module date Functions Time intervals (timing actransit times (fixed)		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms		
Time module dat Functions Time intervals (timing at transit times (fixed) Base accuracy		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value)		
Time module date Functions Time intervals (timing at transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy	djustment)	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value)		
Time module date Functions Time intervals (timing artransit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability	djustment)	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value) ± 0,5% or ± 5 ms		
Time module date Functions Time intervals (timing actransit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence	djustment)	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value) ± 0,5% or ± 5 ms ± 0,01% / °C		
Time module date Functions Time intervals (timing actransit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence Recovery time	djustment)	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value) ± 0,5% or ± 5 ms ± 0,01% / °C 100 ms		
Time module date Functions Time intervals (timing actransit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence Recovery time	djustment)	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6 S 10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.) 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value) ± 0,5% or ± 5 ms ± 0,01% / °C 100 ms green LED U/T ON - indication of supply voltage delta-contactor		



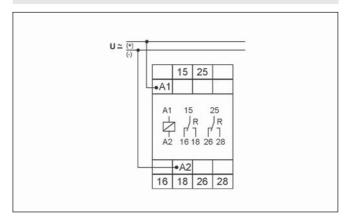
TR-ES2P-UNI

time relays 31

Dimensions



Connections diagram

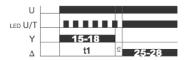


Mounting, mechanical design

Relays TR-ES2P-UNI are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

Functions

S - Star-delta start up



When the supply voltage U is applied, the starcontact switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set star-time T1 begins (green LED U/T flashes). After the interval T1 has expired (green LED U/T illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time T2 begins. After the interval T2 has expired the contact for the delta-contactor switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

U - supply voltage; T1-T2 - timing adjustment



monitoring relays





- Voltage monitoring in 3-phase mainsMonitoring of phase sequence and phase failure
- Monitoring of asymmetry
- Connection of neutral wire optional
- Supply voltage = measuring voltage1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay MR-EU3M1P

Output circuit		
Number and type of co	ntacts	1 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	AC1	1 250 VA
Max. operating frequer	ncy	
• at 100 VA resistive load		3 600 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
• at 1 000 VA resistive load		360 cycles/hour
Input circuit		<u> </u>
Supply voltage U		= measuring voltage; terminals (N)-L1-L2-L3
Rated voltage U _n		3(N)~400/230 V
Drop-out voltage		$AC: \geq 0.2 U_n$
Operating range of supply voltage		0,7 < U _n < 1,3
Rated power consumption		8,0 VA / 0,8 W
Rated frequency		AC: 4863 Hz
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• terminals	(N)-L1-L2-L3
Weasuring Circuit	measuring variable	3(N)~, sinus, 4863 Hz
	measuring input	= supply voltage
	overload capacity	determined by tolerance specified for supply voltage
	asymmetry	525%
Insulation	acymmetry	02070
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree		2, if built-in 3 PN-EN 60664-1
	lee .	2, II DUIII-III 3 FIN-EN 00004-1
General data		0 405
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1000 VA
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		87 x 17,5 x 60 mm
Weight		63 g
Ambient temperature	• storage, transport	-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1
Housing protection category		IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	ıt data	
Functions		monitoring of phase sequence, phase failure and asymmetry
		with adjustable asymmetrie 0 , connection of neutral wire optional
Time intervals		tripping delay (fixed, approx. 0,1 s)
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 2%
Temperature influence		± 0,05% / °C
Recovery time		500 ms
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay

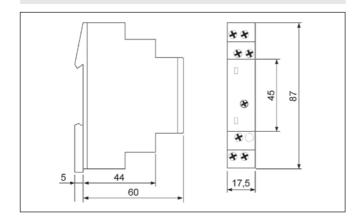
[•] By means of evaluating the asymmetry.



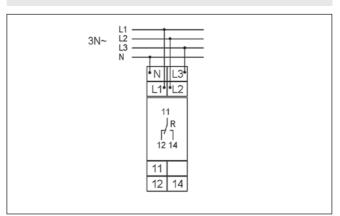
MR-EU3M1P

monitoring relays

Dimensions



Connections diagram

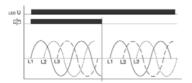


Mounting, mechanical design

Relays **MR-EU3M1P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

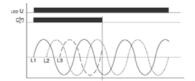
Functions

Phase sequence monitoring



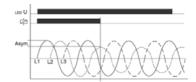
When all the phases are connected in the correct sequence and the measured asymmetry is less than the fixed value, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the phase sequence changes, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

Phase failure monitoring



The output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated), when one of the three phases fails.

Asymmetry monitoring



The output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) when the asymmetrie exceeds the value set at the ASYM-regulator. Reverse voltages of a consumer (e.g. a motor which continues to run on two phases only) do not effect the disconnection.

U - supply voltage; R - output relay



monitoring relays





- Voltage monitoring in 3-phase and 1-phase mains 0
- · Multifunctions monitoring relays
- Monitoring of phase sequence @ and phase failure
- Connection of neutral wire optional
- Supply voltage = measuring voltage
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

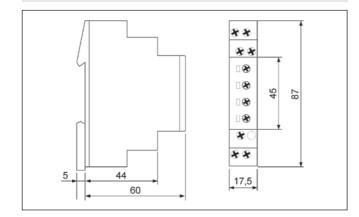
Type of relay MR-EU31UW1P

Output circuit	
Number and type of contacts	1 C/O - changeover
Rated load AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity AC1	1 250 VA
Max. operating frequency	
at 100 VA resistive load	3 600 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
at 1 000 VA resistive load	360 cycles/hour
Input circuit	•
Supply voltage U	= measuring voltage; terminals (N)-L1-L2-L3
Rated voltage U _n	3(N)~400/230 V
Drop-out voltage	AC: ≥ 0,2 U _n
Operating range of supply voltage	0,7 < U _n < 1,3
Rated power consumption	8,0 VA / 1,0 W
Rated frequency	AC: 4863 Hz
Duty cycle	100%
Measuring circuit • terminals	(N)-L1-L2-L3
measuring variable	3(N)~, sinus, 4863 Hz
measuring input	= supply voltage
overload capacity	determined by tolerance specified for supply voltage
• swiching threshold U _s	max.: $0.8 < U_n < 1.3$ min.: $0.7 < U_n < 1.2$
Insulation	
Rated surge voltage	4 000 V AC
Overvoltage category	III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1
General data	
Electrical life • resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA
Mechanical life (cycles)	$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)	87 x 17,5 x 60 mm
Weight	72 g
Ambient temperature • storage, transport	-25+70 °C
operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1
Housing protection category	IP40
Relative humidity	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance	15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circuit data	
Functions	UNDER, UNDER+SEQ, WIN, WIN+SEQ ❸
	monitoring of phase sequence ❷ and phase failure,
	connection of neutral wire optional
Time intervals (timing adjustment)	tripping delay (0,110 s)
Base accuracy	± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value)
Repeatability	± 2%
Temperature influence	± 0,05% / °C
Recovery time	500 ms
LED indicator	red LED ON/OFF - indication of failure 4
	red LED flashes - indication of tripping delay
	yellow LED R ON/OFF - indication of output relay

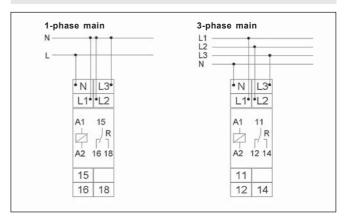
- With adjustable thresholdes.
- 2 Selectable.
- 3 Selectable by means of rotary switch.
- Of the corresponding threshold.



Dimensions



Connections diagrams



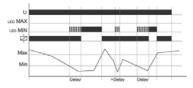
Mounting, mechanical design

Relays **MR-EU31UW1P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

Functions

For all functions the LED's MIN and MAX are flashing alternating (the relay is fallen off), when the minimum value for the measured voltage was chosen to be greater than the maximum value. If a failure already exists, when the device is activated, the output relay R remains in off-position and the LED for the corresponding threshold is illuminated. The device includes seperately every phase voltage (L-N) and monitors it according to the selected function (UNDER or WINDOW).

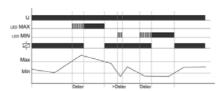
UNDER, UNDER+SEQ - undervoltage monitoring, undervoltage monitoring and monitoring of phase sequence



When the measured voltage (one of the phase voltages) falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R switches into on-position again (yellow LED illuminated), when the measured voltage (all phase voltages) exceeds the value adjusted at the MAX-regulator.

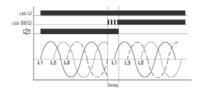
U - supply voltage; R - output relay

WIN, WIN+SEQ - voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values and monitoring of phase sequence



The output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage (all phase voltages) exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. When the measured voltage (one of the phase voltages) exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay switches into on-position again (yellow LED illuminated) when the measured voltage falls below the value adjusted at the MAX-regulator (red LED MAX not illuminated). When the measured voltage (one of the phase voltage) falls below the value adjusted at the Min-regulator, the set interval of tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-positon (yellow LED not illuminated).

SEQ - phase sequence monitoring



Phase sequence monitoring is selectable for all functions. In single phase circuit, the phase sequence monitoring must be disconnected. If a change in phase sequence is detected (red LED SEQ illuminated), the output relay R switches into off-position after the set interval of tripping delay (Delay) has expired (yellow LED not illuminated).

Loss of neutral wire by means of evaluation of asymmetry



The device monitors every phase (L1, L2 and L3) against the neutral wire N. A shift of neutral point occurs by an asymmetrical phase load if the neutral wire breaks in the power line. If one of the phase voltages exceeds the value adjusted at the trip point, the set interval of tripping delay (Delay) begins (red LED MIN or MAX flashes). After the interval has expired (red LED MIN or MAX illuminated), the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated).







- AC/DC voltage monitoring in 1-phase mains •
- Multifunctions monitoring relays
- Minimum value supervision with the histeresis mode
- Supply voltage = measuring voltage
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

MD EII1W/1D

Type of relay		MR-EU1W1P	
Output circuit			
Number and type of co	ontacts	1 C/O - changeover	
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC	
Max. breaking capacity	y AC1	1 250 VA	
Max. operating freque			
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour PN EN 60047 5 1	
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1	
Input circuit			
Supply voltage U		= measuring voltage;	
		terminals: 230 V AC: E-F3 24 V AC: E-F2 24 V DC: E-F1	
Rated voltage U _n		24 V AC/DC, 230 V AC	
Drop-out voltage		determined by undervoltage detection (see measured circuit)	
Operating range of sup	oply voltage	0,75 < U _n < 1,2	
Rated power consump	otion	230 V AC: 10,0 VA / 0,6 W 24 V AC: 1,3 VA / 0,8 W 24 V DC: 0,6 W	
Rated frequency \ wav	ve form	AC: 4863 Hz \ DC, AC sinus	
Duty cycle		100%	
Measuring circuit	• terminals	230 V AC: E-F3 24 V AC: E-F2 24 V DC: E-F1	
	 measuring variable 	DC or AC sinus, 4863 Hz	
	 measuring input 	= supply voltage	
	 overload capacity 	≥ 1,2 U _n	
	 swiching threshold U_s 	max.: $0.8 < U_n < 1.2$ min.: $0.75 < U_n < 1.15$	
	 hysteresis H 	see table ordering information or printing on the unit	
Insulation			
Rated surge voltage		4 000 V AC	
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1	
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1	
General data			
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA	
Mechanical life (cycles	3)	$\geq 2 \times 10^7$	
Dimensions (L x W x H)		87 x 17,5 x 60 mm	
Weight		72 g	
Ambient temperature	 storage, transport 	-25+70 °C	
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1	
Housing protection cat	egory	IP40	
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3	
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27	
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6	
Meassuring circu	ıit data		
Functions		UNDER, WIN ❷	
		minimum value supervision with the histeresis mode	
Base accuracy		$\pm~5\%$ (calculate from final range value)	
Setting accuracy		$\pm~5\%$ (calculate from final range value)	
Repeatability		± 2%	
Temperature influence		± 1% / °C	
Recovery time		500 ms	
LED indicator		green LED ON/OFF - indication of supply voltage	
		red LED ON/OFF - indication of failure ❸	
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay	

- With adjustable threshold.
- Selectable by means of rotary switch.Of the corresponding threshold.



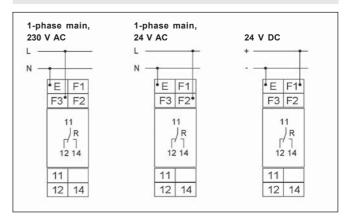
MR-EU1W1P

monitoring relays

Dimensions



Connections diagrams

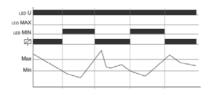


Mounting, mechanical design

Relays **MR-EU1W1P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

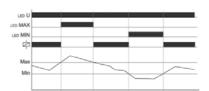
Functions

UNDER - undervoltage monitoring



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position, if the measured voltage is beyond the MIN-value. When the measured voltage falls below the MIN-value, the output relay R switches into off-position. The output relay R switches into on-position again, if the voltage exceeds the MAX-value.

WIN - voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position, if the measured voltage is within the adjusted window. When the measured voltage left the window between MIN and MAX, the output relay R switches into off-position. The output relay R switches into on-position again, if the voltage re-enter the adjusted window.

 $\boldsymbol{\mathsf{U}}$ - supply voltage; $\boldsymbol{\mathsf{R}}$ - output relay







- AC current monitoring in 1-phase mains 0
- Multifunctions monitoring relays
- Histeresis mode and the possibility of setting the tripping delay
- Supply voltage 230 V AC
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

Type of relay	MR-EI1W1F
Type of relay	IVIR-ELLVV LE

Output circuit		
Number and type of co	ntacts	1 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	AC1	1 250 VA
Max. operating frequer		
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour
• at 1 000 VA resistive		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		coo sy stoom to a
Supply voltage U		230 V AC; terminals (N)-Li
Rated voltage U _n		230 V AC
Drop-out voltage		$AC: \geq 0,2 U_n$
Operating range of sup	only voltage	0,85 < U _n < 1,15
Rated power consump		5,0 VA / 0,8 W
Rated frequency \ way		AC: 4863 Hz \ AC sinus
Duty cycle	re loilli	100%
Measuring circuit	• terminals	(N)-Li-Lk
ivicasuring circuit		AC sinus, 4863 Hz
	measuring variable	10 AAC
	measuring input	13A
	overload capacity	1 s: 100 A 3 s: 50 A
	starting current	
	• input resistance	$3\mathrm{m}\Omega$
	• swiching threshold U _s	max.: $0.1 < I_n < 1.0$ min.: $0.05 < I_n < 0.95$
la a colatia a	hysteresis H	adjustable
Insulation		4000 V 40
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1
General data		
Electrical life	 resistive AC1 	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		87 x 17,5 x 60 mm
Weight		72 g
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1
Housing protection cate	egory	IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	it data	
Functions		OVER, OVER+LATCH, UNDER, UNDER+LATCH, WIN, WIN+LATCH@
		histeresis mode and the possibility of setting the tripping delay
Time intervals (timing adjustment)		tripping delay (0,110 s)
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 2%
Temperature influence		± 0,05% / °C
Recovery time		500 ms
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage
LLD ITIQICA(OI		red LED ON/OFF - indication of failure ®
		red LED flashes - indication of tripping delay vollage LED RON/OFF, indication of custout relay.
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay

[•] With adjustable thresholdes.



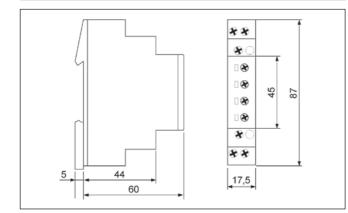
² Selectable by means of rotary switch.

³ Of the corresponding threshold.

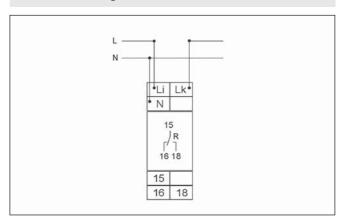
MR-EI1W1P

monitoring relays

Dimensions



Connections diagram

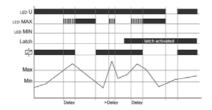


Mounting, mechanical design

Relays **MR-EI1W1P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

Functions

OVER, OVER+LATCH - overcurrent monitoring, overcurrent monitoring with fault latch

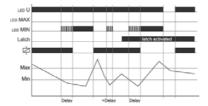


When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position, if the measured current is below the MAX-value. When the measured current exceeds the MAX-value, the output relay R switches into off-position after the interval of the tripping delay (Delay) has expired.

OVER: the output relay R switches into on-position again, if the current falls below the MIN-value.

OVER+LATCH: the output relay R switches only into on-position again by interrupting and re-applying of the supply voltage, provided that the measured current is below the MAX-value.

UNDER, UNDER+LATCH - undercurrent monitoring, undercurrent monitoring with fault latch

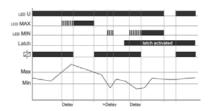


When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position, if the measured current is beyond the MIN-value. When the measured current falls below the MIN-value, the output relay R switches into off-position after the interval of the tripping delay (Delay) has expired.

UNDER: the output relay R switches into on-position again, if the current exceeds the MIN-value.

UNDER+LATCH: the output relay R switches only into on-position again by interrupting and re-applying of the supply voltage, provided that the measured current is beyond the MIN-value.

WIN, WIN+LATCH - current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values with fault latch



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position, if the measured current is within the adjusted window. When the measured current leaves the window between MIN and MAX, the output relay R switches into off-position after the interval of the tripping delay (Delay) has expired.

WIN: the output relay R switches into on-position again, if the current re-enter the adjusted window.

WIN+LATCH: the output relay R switches only into on-position again by interrupting and re-applying of the supply voltage, provided that the measured current is within the threshold values.

 $\boldsymbol{\mathsf{U}}$ - supply voltage; $\boldsymbol{\mathsf{R}}$ - output relay







- Monitoring of motor temperature
- The relay responds to short circuit or wire break 0
- Test function with integrated Test/Reset key
- Rated isolated voltage on the sensor circuit up to 690 V
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

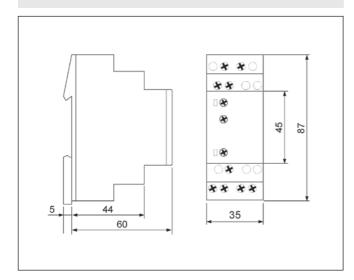
Type of relay		MR-ET1P
Output circuit		
Number and type of	f contacts	1 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capa	city AC1	1 250 VA (thermal constant current 5 A)
Max. operating freq		(
at 100 VA resistive	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 600 cycles/hour
• at 1 000 VA resisti	ve load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		,
Supply voltage U		230 V AC; terminals A1-A2
Rated voltage U _n		230 V AC
Drop-out voltage		$AC: \geq 0.3 U_n$
Operating range of	supply voltage	0,85 < U _n < 1,1
Rated power consu		1,3 VA / 1,0 W
Rated frequency	The dott	AC: 4863 Hz
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• terminals	T1-T2 or T1-T3
ououning on out	initial resistance	<1.5 kΩ
	• response value	relay in OFF-position: $\geq 3.6 \text{ k}\Omega$
	• release value	relay in ON-position: $\leq 1,65 \text{ k}\Omega$
	disconnection	short circuit thermistor: Yes (T1-T2); no (T1-T3)
	measuring voltage T1-T2	$\leq 7.5 \text{ V}$ at R $\leq 4 \text{ k}\Omega$ PN-EN 60947-8
Control contact	• function	connection of an external Reset key
Control contact	• loadable	no
	• max. line length	R1-R2: 10 m (twisted pair)
	control pulse length	min. 50 ms
	• Reset	contact 1 NO; terminals R1-R2 ❷
Insulation	reset	contact TVO, terminals TVT TV2 9
Rated surge voltage		6 000 V AC
Overvoltage catego		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution of		2, if built-in 3 PN-EN 60664-1
•	legiee	2, II built-III 3 FN-LN 00004-1
General data		0 405
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1000 VA
Mechanical life (cyc	•	≥ 2 x 10 ⁷
Dimensions (L x W	х н)	87 x 35 x 60 mm
Weight		100 g
Ambient temperatur		-25+70 °C -25+55 °C PN-EN 60068-1
Housing protection	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1
Relative humidity	category	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
	and data	1363 /0 PN-EN 60 / 21-3-3 class 3N3
Meassuring cir	cuit data	
Functions		monitoring of temperature of the motor winding (max. 6 PTC)
		with fault latch, for temperature sensors DIN 44081,
		short circuit monitoring of the thermistor line 1 ,
		test function with integrated Test/Reset key
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 1%
Temperature influence		± 0,15% / °C
Recovery time		250 ms
Residual ripple to DO	3	50 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
		red LED ON/OFF - indication of failure

Selectable by means of terminals.

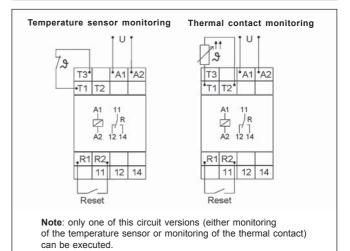


² Terminals R2-T2 are internal affiliated with each other.

Dimensions



Connections diagrams



Mounting, mechanical design

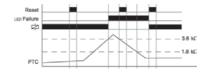
Relays **MR-ET1P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

Functions

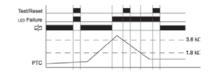
Monitoring of motor temperature with fault latch

If the supply voltage U is applied (green LED illuminated) and the cumulative resistance of the PTC-circuit is less than 3,6 $\mbox{k}\Omega$ (standard temperature of the motor), the output relay R switches into on-position. Pressing the Test/ Reset key under this conditions forces the output relay R to switch into off-position. It remains in state as long as the Test/Reset key is pressed and thus the switching function can be checked in case of fault. The test function is not effective by using an external Reset key. When the comulative resistance of the PTC-circuit exceeds 3,6 $k\Omega$ (at least one of the PTCs has reached the cut-off temperature), the output relay R switches into off-position (red LED illuminated). The output relay R switches into on-position again (red LED not illuminated), if the cumulative resistance drops below 1,65 $k\Omega$ by cooling down of the PTC and either a Reset key (internal or external) was pressed or the supply voltage was disconnected and re-applied.

Application of an external Reset key



Application of internal Test/Reset key



 $\boldsymbol{\mathsf{U}}$ - supply voltage; $\boldsymbol{\mathsf{R}}$ - output relay







- AC/DC current monitoring in 1-phase mains •
- Multifunctions monitoring relays (16,6...400 Hz)
- Timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay @
- Fault latch mode
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type **③** see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

Output circuit			
Output circuit			20/0
Number and type of contacts		A 04	2 C/O - changeover
Rated load AC1			5 A / 250 V AC
Max. breaking capac		AC1	1 250 VA
Max. operating frequ	•		0.000
• at 100 VA resistive			3 600 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
• at 1 000 VA resistiv	e load		360 cycles/hour
Input circuit			
Supply voltage U			12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) •
Drop-out voltage			$AC: \geq 0.3 U_n$
Operating range of s			as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consum	nption		2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency			as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle			100%
Measuring circuit	terminals		0,1 A AC/DC: K-I1 1 A AC/DC: K-I2 10 A AC/DC: K-I3 (distance > 5 mm)
	 measuring vari 		DC or AC sinus, 16,6400 Hz (frequency response: -10+5%)
	 measuring inpu 	ıt	0,1-1-10 AAC/DC
	 overload capa 	•	0,1 A AC/DC: 0,8 A 1 A AC/DC: 3 A 10 A AC/DC: 12 A
	 input resistance 		0,1 A AC/DC: 470 m Ω 1 A AC/DC: 47 m Ω 10 A AC/DC: 5 m Ω
	 swiching thres 	hold U _s	max.: $0.1 < I_n < 1.0$ min.: $0.05 < I_n < 0.95$
Insulation			
Rated surge voltage			4 000 V AC
Overvoltage category	у		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree			3 PN-EN 60664-1
General data	-		
Electrical life	• res	sistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA
Mechanical life (cycle		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)			90 x 22,5 x 103 mm
Weight			100 g
Ambient temperature • storage, transport		port	-25+70°C
• operating		p 0. t	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection category			IP40
Relative humidity			1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance			15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance			0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circ	ruit data		
Functions	uit data		OVER, OVER+LATCH, UNDER, UNDER+LATCH, WIN, WIN+LATCH 6
i dilonoi			timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay @
Time intervals (timina	adjustment)		0 7 11 11 11 0 7
Time intervals (timing Base accuracy	aujustilielit)		start-up suppression time (010 s) tripping delay (0,110 s) ± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy			± 5% (calculate from final range value)
Repeatability			± 5% (calculate from final range value)
Temperature influence			± 2 /0 ± 0,1% / °C
Recovery time			500 ms
LED indicator			green LED ON - indication of supply voltage
LLDIIIUICALUI			green LED ON - indication of supply voltage green LED flashes - indication of start-up suppression time
			red LED ON/OFF - indication of start-up suppression time
			red LED GN/OFF - Indication of tripping delay ®
			1, 9
			yellow LED ON/OFF - indication of output relay

- With adjustable threshold.
- Separately adjustable.TR2 transformers shall be ordered separately.

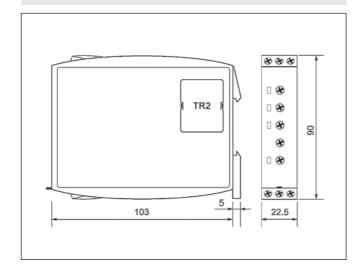
- **9** Selectable via supply transformers TR2.
- **6** Selectable by means of rotary switch.
- **③** Of the corresponding threshold.



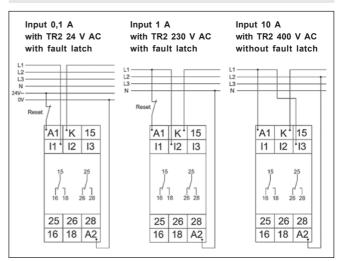
MR-GI1M2P-TR2

monitoring relays

Dimensions



Connections diagrams



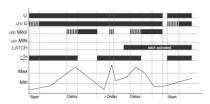
Mounting, mechanical design

Relays MR-GI1M2P-TR2 are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

Functions

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval of the start-up suppression (START) begins (green LED U flashes). Changes of the measured current during this period do not affect the state of the output relay R. After the interval has expired the green LED is illuminated steadily. For all the functions the LEDs MIN and MAX are flashing alternating, when the minimum value for the measured current was chosen to be greater than the maximum value.

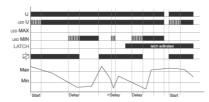
OVER, OVER+LATCH - overcurrent monitoring, overcurrent monitoring with fault latch



When the measured current exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured current falls below the value adjusted at the MINregulator (red LED MAX not illuminated).

If the fault latch is activated (OVER+LATCH) and the measured current remains above the MAXvalue longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current falls below the value adjusted at the MIN-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R again switchs into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

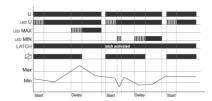
UNDER, UNDER+LATCH - undercurrent monitoring, undercurrent monitoring with fault latch



When the measured current falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured current exceeds the value adjusted at the MAXregulator.

If the fault latch is activated (UNDER+LATCH) and the measured current remains below the MINvalue longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current exceeds the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

WIN, WIN+LATCH - current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values with fault latch



When the measured current exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured current falls below the value adjusted at the MAXregulator (red LED MAX not illuminated). When the measured current falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the fault latch is activated (WIN+LATCH)

and the measured current remains below the MINvalue longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. If the measured current remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current falls below the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

R - output





- Current monitoring in 3-phase mains 10
- · Multifunctions monitoring relays
- Timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay @
- Fault latch mode
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type **③** see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

MR-GI3M2P-TR2 Type of relay

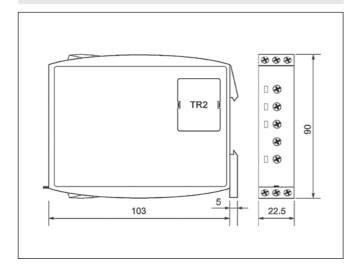
Output circuit		
Number and type of contacts		2 C/O - changeover
Rated load AC1		5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	/ AC1	1 250 VA
Max. operating freque	ncy	
• at 100 VA resistive lo	ad	3 600 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour
Input circuit		
Supply voltage U		12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) •
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n
Operating range of sup	oply voltage	as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consump	tion	2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle		100%
Measuring circuit	terminals	K-I1 or K-I2 or K-I3 (distance > 5 mm)
	 measuring variable 	AC sinus, 4863 Hz
	 measuring input 	5AAC
	 overload capacity 	6AAC
	 input resistance 	10 m Ω
	 swiching threshold U_s 	max.: $0.1 < I_n < 1.0$ min.: $0.05 < I_n < 0.95$
Insulation		
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree		3 PN-EN 60664-1
General data		
Electrical life	 resistive AC1 	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		90 x 22,5 x 103 mm
Weight		100 g
Ambient temperature • storage, transport		-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection category		IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	iit data	
Functions		OVER, OVER+LATCH, UNDER, UNDER+LATCH, WIN, WIN+LATCH �
		timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay ❷
Time intervals (timing adjustment)		start-up suppression time (010 s) tripping delay (0,110 s)
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 2%
Temperature influence		± 0,1% / °C
Recovery time		100 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
		red LED ON/OFF - indication of failure 3
		red LED flashes - indication of tripping delay 6
		yellow LED ON/OFF - indication of output relay

- With adjustable threshold.
- Separately adjustable.TR2 transformers shall be ordered separately.

- **9** Selectable via supply transformers TR2.
- **6** Selectable by means of rotary switch.
- **③** Of the corresponding threshold.



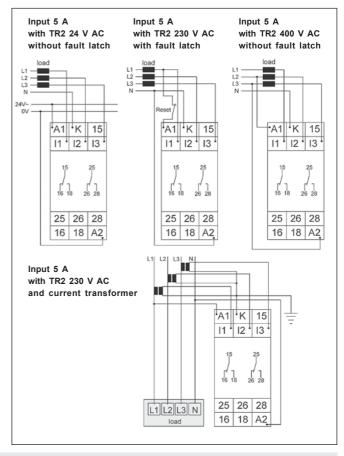
Dimensions



Mounting, mechanical design

Relays **MR-GI1M2P-TR2** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

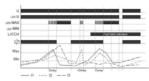
Connections diagrams



Functions

For all functions the LED's MIN and MAX are flashing alternating, when the minimum value for the measured current was chosen to be greater than the maximum value. If a failure already exists, when the device is activated, the output relay R remains in off-position and the LED for the corresponding threshold is illuminated.

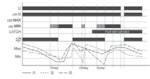
OVER, OVER+LATCH - overcurrent monitoring, overcurrent monitoring with fault latch



When the measured current of one of the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured current of all the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator (red LED MAX not illuminated).

If the fault latch is activated (OVER+LATCH) and the measured current of one of the phases remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current of all the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switchs into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

UNDER, UNDER+LATCH - undercurrent monitoring, undercurrent monitoring with fault latch



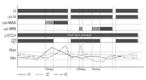
When the measured current of one of the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured current of all the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator.

If the fault latch is activated (UNDER+LATCH) and the measured current of one of the phases remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current of all the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

WIN, WIN+LATCH - current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, current monitoring in windowfunction between MIN and MAX values with fault latch

The output relay R switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured current of all the phases exceeds the value adjusted at the

MIN-regulator. When the measured current of one of the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured current of all the phases falls below the value adjusted at the MAX-regulator (red LED MAX not illuminated). When the measured current of one of the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).



If the fault latch is activated (WIN+LATCH) and the measured current of one of the phases remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current of all the phases exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. If the measured current of one of the phases remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured current of all the phases falls below the value adjusted at the MAXregulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).





- AC/DC voltage monitoring in 1-phase mains 0
- Frequency of supply voltage (16,6...400 Hz)
- Timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay @
- Fault latch mode
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type **③** see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

|--|

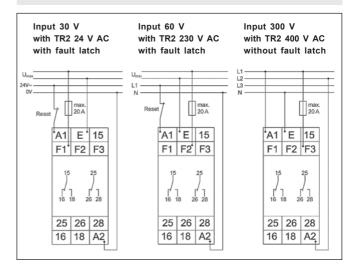
Type of Felay		WIT-OO TWIET -TITE
Output circuit		
Number and type of co	ontacts	2 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	AC1	1 250 VA
Max. operating frequen		
• at 100 VA resistive lo	-	3 600 cycles/hour
• at 1 000 VA resistive		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		
Supply voltage U		12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) •
Drop-out voltage		AC: $\geq 0.3 \text{ U}_0$
Operating range of sur	only voltage	as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consump		2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• fusing	max. 20 A UL 508
ivicasuring circuit	• terminals	30 V AC/DC: E-F1 60 V AC/DC: E-F2 300 V AC/DC: E-F3
	measuring variable	DC or AC sinus, 16,6400 Hz (frequency response: -10+5%)
	measuring variable measuring input	30-60-300 V AC/DC
	overload capacity	30 V AC/DC: 100 V _{eff} 60 V AC/DC: 150 V _{eff} 300 V AC/DC: 440 V _{eff}
	overload capacity input resistance	30 V AC/DC: 100 V _{eff} 60 V AC/DC: 150 V _{eff} 300 V AC/DC: 440 V _{eff} 60 V AC/DC: 47 k Ω 60 V AC/DC: 100 k Ω 300 V AC/DC: 470 k Ω
	• swiching threshold U _s	$max.: 0,1 < U_n < 1,0 min.: 0,05 < U_n < 0,95$
la a dati a a	• Swiching threshold O _s	$\max_{i} \cup_{i} \cup_{i$
Insulation		
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree		3 PN-EN 60664-1
General data		
Electrical life	 resistive AC1 	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles	3)	$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H		90 x 22,5 x 103 mm
Weight		100 g
Ambient temperature	 storage, transport 	-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection cat	egory	IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	it data	
Functions		OVER, OVER+LATCH, UNDER, UNDER+LATCH, WIN, WIN+LATCH €
		timing adjustment for start-up suppression time and tripping delay @
Time intervals (timing ac	djustment)	start-up suppression time (010 s) tripping delay (0,110 s)
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 2%
Wpływ napięcia		± 0,5%
Temperature influence		± 0,1% / °C
Recovery time		500 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
		green LED flashes - indication of start-up suppression time
		red LED ON/OFF - indication of failure ®
		red LED flashes - indication of tripping delay 6

- With adjustable thresholdes.
- Separately adjustable.
- TR2 transformers shall be ordered separately.

- Selectable via supply transformers TR2.
- **6** Selectable by means of rotary switch.
- **6** Of the corresponding threshold.



Connections diagrams



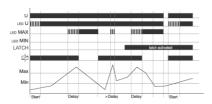
Mounting, mechanical design

Relays **MR-GU1M2P-TR2** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

Functions

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval of the start-up suppression (START) begins (green LED U flashes). Changes of the measured voltage during this period do not affect the state of the output relay R. After the interval has expired the green LED is illuminated steadily. For all the functions the LEDs MIN and MAX are flashing alternating, when the minimum value for the measured voltage was chosen to be greater than the maximum value.

OVER, OVER+LATCH - overvoltage monitoring, overvoltage monitoring with fault latch

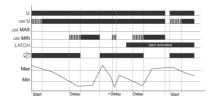


When the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage falls below the value adjusted at the MIN-regulator (red LED MAX not illuminated).

If the fault latch is activated (OVER+LATCH) and the measured voltage remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage falls below the value adjusted at the MIN-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply

voltage), the output relay R again switchs into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

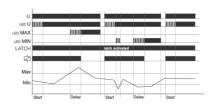
UNDER, UNDER+LATCH - undervoltage monitoring, undervoltage monitoring with fault latch



When the measured voltage falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator.

If the fault latch is activated (UNDER+LATCH) and the measured voltage remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

WIN, WIN+LATCH - voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values with fault latch



When the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured voltage falls below the value adjusted at the MAXregulator (red LED MAX not illuminated). When the measured voltage falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

If the fault latch is activated (WIN+LATCH) and the measured voltage remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. If the measured voltage remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage falls below the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).



NEW product

- Voltage monitoring in 3-phase mains 10
- Multifunctions monitoring relays Timing adjustment for tripping delay @
- Fault latch mode
- Connection of neutral wire necessary
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type **③** see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

Type of relay MR-GU32P-TR2

Type of Felay		WIII GGGEL THE
Output circuit		
Number and type of co	ontacts	2 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacit	y AC1	1 250 VA
Max. operating freque		
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		,
Supply voltage U		12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) •
Drop-out voltage		$AC: \geq 0.3 U_n$
Operating range of su	pply voltage	as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consump		2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• fusing	max. 20 A UL 508
9	• terminals	(N)-L1 or (N)-L2 or (N)-L3
	 measuring variable 	AC sinus, 4863 Hz
	measuring input	230 V AC
	overload capacity	440 V AC
	• input resistance	3(N)~400/230 V: 470 kΩ
	• swiching threshold U _s	max.: $-0.2 < U_n < 0.3$ min.: $-0.3 < U_n < 0.2$
Insulation	5	
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree		3 PN-EN 60664-1
General data	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0 11 L 21 0000 1 1
Electrical life	• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^{7}$ $\geq 2 \times 10^{7}$
Dimensions (L x W x F	•	90 x 22,5 x 103 mm
Weight	1)	100 g
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C
Ambient temperature	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection ca		IP40
Relative humidity	legory	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
	uit data	0,00 HIII DA 1003112 FN-LN 00000-2-0
Meassuring circu	uit data	0)/50 0)/50 / 470// 18/050 / 18/050 / 470// 470// 470//
Functions		OVER, OVER+LATCH, UNDER, UNDER+LATCH, WIN, WIN+LATCH €
Time intervals (1)	P. store (I)	timing adjustment for tripping delay @
Time intervals (timing a	ajustment)	tripping delay (0,110 s)
Base accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)
Repeatability		± 2%
Temperature influence		± 0,1% / °C
Recovery time		100 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
		red LED ON/OFF - indication of failure ®
		red LED flashes - indication of tripping delay ®
		yellow LED ON/OFF - indication of output relay

- With adjustable thresholdes.
- Adjustable.
- **16** TR2 transformers shall be ordered separately.

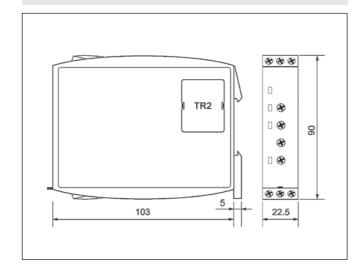
- 4 Selectable via supply transformers TR2.
- **6** Selectable by means of rotary switch.
- $\ensuremath{\mathfrak{G}}$ Of the corresponding threshold.



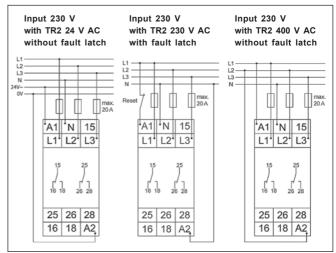
MR-GU32P-TR2

monitoring relays

Dimensions



Connections diagrams



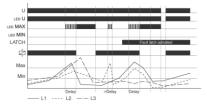
Mounting, mechanical design

Relays **MR-GU32P-TR2** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1×0.5 do 2.5 mm² with/without multicore cable end, 1×4 mm² without multicore cable end, 1×4 mm² with/without multicore cable end.

Functions

For all functions the LED's MIN and MAX are flashing alternating, when the minimum value for the measured voltage was chosen to be greater than the maximum value. If a failure already exists, when the device is activated, the output relay R remains in off-position and the LED for the corresponding threshold is illuminated.

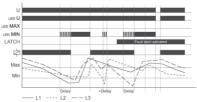
OVER, OVER+LATCH - overvoltage monitoring, overvoltage monitoring with fault latch



When the measured voltage of one of the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage of all the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator (red LED MAX not illuminated).

If the fault latch is activated (OVER+LATCH) and the measured voltage of one of the phases remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage of all the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switchs into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

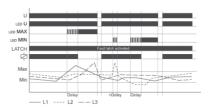
UNDER, UNDER+LATCH - undervoltage monitoring, undervoltage monitoring with fault latch



When the measured voltage of one of the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage of all the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator.

If the fault latch is activated (UNDER+LATCH) and the measured voltage of one of the phases remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage of all the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).

WIN, WIN+LATCH - voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values with fault latch



The output relay R switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured voltage of all the phases exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. When the measured voltage of one of the phases exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switchs into on-position (yellow LED illuminated) when the measured voltage of all the phases falls below the value adjusted at the MAX-regulator (red LED MAX not illuminated). When the measured voltage of one of the phases falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

If the fault latch is activated (WIN+LATCH) and the measured voltage of one of the phases remains below the MIN-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage of all the phases exceeds the value adjusted at the MIN-regulator. If the measured voltage of one of the phases remains above the MAX-value longer than the set interval of the tripping delay, the output relay R remains in the off-position even if the measured voltage of all the phases falls below the value adjusted at the MAXregulator. After resetting the failure (interrupting and re-applying the supply voltage), the output relay R switches into on-position and a new measuring cycle begins with the set interval of the start-up suppression (START).







- Voltage monitoring in 3-phase mains Multifunctions monitoring relays
- Monitoring of phase sequence, phase failure and asymmetry 2
- Timing adjustment for tripping delay 9
- Connection of neutral wire optional, detection of loss of neutral wire
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type **9** see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

	ecognitions, certifications, directives.
Type of relay	MR-GU3M2P-TR2
Output circuit	
Number and type of contacts	2 C/O - changeover
	AC1 5 A / 250 V AC
	AC1 1 250 VA
Max. operating frequency	1 200 11
• at 100 VA resistive load	3 600 cycles/hour
• at 1 000 VA resistive load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit	
Supply voltage U	12 400 V/AC: terminals A1 A2 (reduced as literated)
Drop-out voltage	12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) ⑤
	$AC: \ge 0.3 U_n$
Operating range of supply voltage	as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consumption	2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency	as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle	100%
Measuring circuit • fusing	max. 20 A UL 508
• terminals	(N)-L1-L2-L3
• measuring variable	AC sinus, 4863 Hz
• measuring input	3(N)~400/230 V
overload capacity	3(N)~600/346 V
input resistance	3(N)~400/230 V: 1 MΩ
• swiching threshold U _s	
• asymmetry	525%
Insulation	
Rated surge voltage	4 000 V AC
Overvoltage category	III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree	3 PN-EN 60664-1
General data	
Electrical life • resistive A	$AC1 \ge 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles)	$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)	90 x 22,5 x 103 mm
Weight	100 g
Ambient temperature • storage, transport	-25+70°C
• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection category	IP40
Relative humidity	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance	15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance	0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circuit data	2,222.7.70007.2.7.7.2.700000.2.0
Functions	UNDER, UNDER+SEQ, WIN, WIN+SEQ @
I UHOUUHS	monitoring of phase sequence, phase failure and asymmetry @
	timing adjustment for tripping delay ❸
Time intervals (timing adjustment)	
Time intervals (timing adjustment)	tripping delay (0,110 s)
Base accuracy	± 5% (calculate from final range value)
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value)
Repeatability	± 2%
Wpływ napięcia	± 0,5%
Temperature influence	± 0,1% / °C
Recovery time	500 ms
LED indicator	red LED ON/OFF - indication of failure @
	red LED flashes - indication of tripping delay @

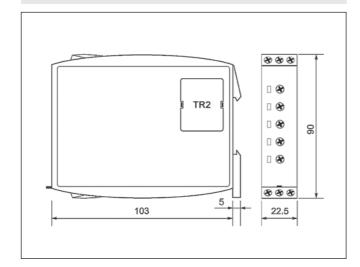
- With adjustable thresholdes.
- Asymmetry with adjustable threshold.
- Adjustable.
- TR2 transformers shall be ordered separately.

- **⑤** Selectable via supply transformers TR2.
- **3** Selectable by means of rotary switch.
- **7** Of the corresponding threshold.

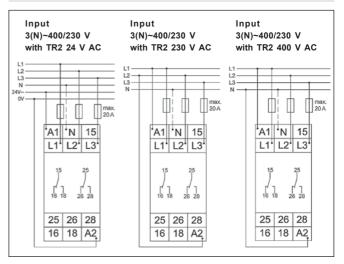
yellow LED ON/OFF - indication of output relay



Dimensions



Connections diagrams



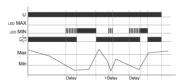
Mounting, mechanical design

Relays **MR-GU3M2P-TR2** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1×0.5 do 2.5 mm² with/without multicore cable end, 1×4 mm² without multicore cable end, 1×4 mm² with/without multicore cable end.

Functions

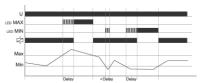
For all functions the LED's MIN and MAX are flashing alternating, when the minimum value for the measured voltage was chosen to be greater than the maximum value. If a failure already exists, when the device is activated, the output relay R remains in off-position and the LED for the corresponding threshold is illuminated.

UNDER, UNDER+SEQ - undervoltage monitoring, undervoltage monitoring and monitoring of phase sequence



When the measured voltage (mean value of phase-to-phase voltages) falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switches into on-position (yellow LED illuminated), when the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator.

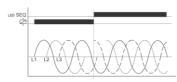
WIN, WIN+SEQ - voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values, voltage monitoring in windowfunction between MIN and MAX values and monitoring of phase sequence



The output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) when the measured voltage (mean value of phase-to-phase voltages) exceeds the value adjusted at the MIN-regulator.

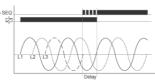
When the measured voltage exceeds the value adjusted at the MAX-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED MAX flashes). After the interval has expired (red LED MAX illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay R again switches into on-position (yellow LED illuminated) when the measured voltage falls below the value adjusted at the MAX-regulator (red LED MAX not illuminated). When the measured voltage falls below the value adjusted at the MIN-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins again (red LED MIN flashes). After the interval has expired (red LED MIN illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

SEQ - phase sequence monitoring



Phase sequence monitoring is selectable for all functions.If a change in phase sequence is detected (red LED SEQ illuminated), the output relay R switches into off-position immediately (yellow LED not illuminated).

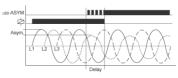
SEQ - phase failure monitoring



If one of the phase voltages fails, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED SEQ flashes). After the interval has expired (red LED SEQ illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). Reverse voltages of a consumer (e.g. a motor which continues to run on two phases only) do not effect

the disconnection but can be monitored by using a proper value for the asymmetry.

Asymmetry monitoring



If the asymmetry of the phase-to-phase voltages exceeds the value set at the ASYM-regulator, the set interval of the tripping delay (DELAY) begins (red LED ASYM flashes). After the interval has expired (red LED ASYM illuminated), the output relays switch into off-position (yellow LED not illuminated). If the neutral wire is connected to the device, the asymmetry of the phase voltages referred to the neutral wire (Y-voltage) is monitored also. In that case both values of the asymmetry are evaluated and if one of the values exceeds the value set at the ASYM-regulator, the set interval of the tripping delay (DELAY) begins (red LED ASYM flashes). After the interval has expired (red LED ASYM illuminated), the output relays switch into off-position (yellow LED not illuminated).

Loss of neutral wire by means of evaluation of asymmetry: a break of the neutral wire between power line and machinery is detected as soon

as asymmetry between phase-to-phase voltage and neutral wire occurs. If the asymmetry exceeds the value set at the ASYM-regulator, the set interval of the tripping delay (Delay) begins (red LED ASYM flashes). After the



interval has expired (red LED ASYM illuminated), the output relays switch into off-position (yellow LED not illuminated). A break of the neutral wire between our device and the machinery can not be detected.

MR-GU3M2P

monitoring relays





- Voltage monitoring in 3-phase mainsMonitoring of phase sequence and phase failure
- Detection of reverse voltage 1
- Connection of neutral wire optional
- Supply voltage = measuring voltage
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay MR-GU3M2P

Output circuit		
Number and type of contacts		2 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	AC1	1 250 VA
Max. operating frequer	ncy	
• at 100 VA resistive lo	-	3 600 cycles/hour PN FN COO47 5 4
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		
Supply voltage U		= measuring voltage; terminals (N)-L1-L2-L3 (galvanically separated)
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,2 U _n
Operating range of sup	pply voltage	3(N)~ 342457 V
Rated power consump	tion	2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		AC: 4863 Hz
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• terminals	(N)-L1-L2-L3
	 measuring variable 	AC sinus, 4863 Hz
	 measuring input 	= supply voltage
	 overload capacity 	3(N)~ 457/264 V
	 input resistance 	$3(N)\sim400/230 \text{ V}$: $15\text{ k}\Omega$
	asymmetry	fixed, typical value 30%
Insulation		
Rated surge voltage		4 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution degree		3 PN-EN 60664-1
General data		
Electrical life	 resistive AC1 	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles	3)	$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		90 x 22,5 x 103 mm
Weight		100 g
Ambient temperature	 storage, transport 	-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection category		IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	it data	
Functions		monitoring of phase sequence and phase failure
		detection of reverse voltage ●
Time intervals		
I ime intervals		start-up suppression time (stała, max. 0,5 s)
I ime intervals		start-up suppression time (stała, max. 0,5 s) tripping delay (stałe, max. 0,35 s)
Recovery time		tripping delay (state, max. 0,35 s) 100 ms
		tripping delay (stałe, max. 0,35 s)

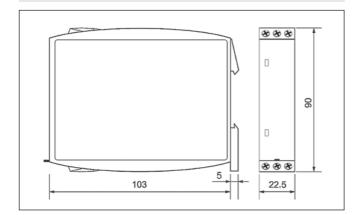
¹ By means of evaluating the asymmetry.



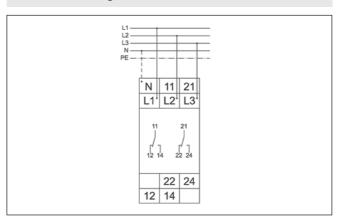
MR-GU3M2P

monitoring relays

Dimensions



Connections diagram

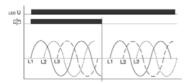


Mounting, mechanical design

Relays **MR-GU3M2P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

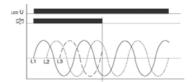
Functions

Phase sequence monitoring



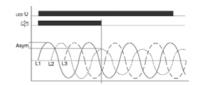
When all the phases are connected in the correct sequence and the measured asymmetry is less than the fixed value, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the phase sequence changes, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

Phase failure monitoring



The output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated), when one of the three phases fails.

Detection of reverse voltage (by means of evaluation of asymmetry)



The output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) when the asymmetry between the phase voltages exceeds the fixed value of the asymmetry in monitoring relay. An asymmetry caused by the reverse voltage of a consumer (e.g. a motor which continues to run on two phases only) does not effect the disconnection.

 $\boldsymbol{\mathsf{U}}$ - supply voltage; $\boldsymbol{\mathsf{R}}$ - output relay







- Monitoring of motor temperature
- Test function with integrated Test/Reset key
- External Reset key connectable
- Relay supply via the supply transformer of TR2 type $oldsymbol{0}$ see page 58
- 2 changeover contacts: 2 C/O Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay MR-GT2P-TR2

Type of Felay		WIII GIEL THE
Output circuit		
Number and type o	f contacts	2 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capa	acity AC1	1 250 VA
Max. operating free	quency	
• at 100 VA resistive		3 600 cycles/hour DN EN 60047 5 1
• at 1 000 VA resist	ive load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
Input circuit		,
Supply voltage U		12400 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated) @
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n
Operating range of	supply voltage	as per the specification of TR2 supply transformer
Rated power consu		2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		as per the specification of TR2 supply transformer
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• terminals	T1-T2
g on oan	• initial resistance	<1,5 kΩ
	response value	relay in OFF-position: $\geq 3.6 \text{ k}\Omega$
	• release value	relay in ON-position: \leq 1,8 k Ω
	disconnection	no
	measuring voltage T1-T2	$\leq 2,5 \text{ V}$ at R ≤ 4 kΩ PN-EN 60947-8
Control contact	• function	connection of an external Reset key
Oor itror contact	• loadable	no
	• max. line length	R1-R2: 10 m (twisted pair)
	• Reset	contact 1 NO; terminals R-T2
Insulation	110001	contact into, terminalors 12
Rated surge voltage	9	4 000 V AC
Overvoltage categor		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution		3 PN-EN 60664-1
	degree	O 114-EN 00004-1
General data		0405
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 ⁵ 1 000 VA
Mechanical life (cyc		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W	XH)	90 x 22,5 x 103 mm
Weight		100 g
Ambient temperatur		-25+70 °C
Harrainan e - CC	• operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection	category	IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring cir	rcuit data	
Functions		monitoring of temperature of the motor winding (max. 6 PTC)
		with fault latch, for temperature sensors DIN 44081,
		test function with integrated Test/Reset key
Base accuracy		± 10% (calculate from final range value)
Repeatability		± 1%
Wpływ napięcia		± 2,2%
Temperature influer	nce	± 0,1% / °C
Recovery time		500 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
		rad LED ON/OFF indication of failure

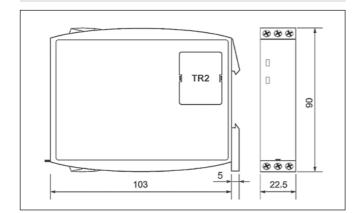
[•] TR2 transformers shall be ordered separately.



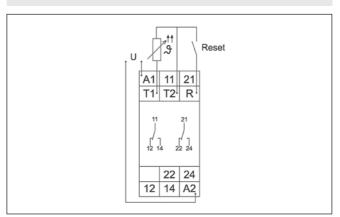
red LED ON/OFF - indication of failure

² Selectable via supply transformers TR2.

Dimensions



Connections diagram



Mounting, mechanical design

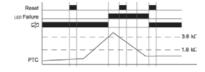
Relays **MR-GT2P-TR2** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

Functions

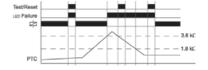
Monitoring of motor temperature with fault latch

If the supply voltage U is applied (green LED illuminated) and the cumulative resistance of the PTC-circuit is less than 3,6 $k\Omega$ (standard temperature of the motor), the output relay R switches into on-position. Pressing the Test/ Reset key under this conditions forces the output relay R to switch into off-position. It remains in state as long as the Test/Reset key is pressed and thus the switching function can be checked in case of fault. The test function is not effective by using an external Reset key. When the comulative resistance of the PTC-circuit exceeds 3,6 $\mbox{k}\Omega$ (at least one of the PTCs has reached the cut-off temperature), the output relay R switches into off-position (red LED illuminated). The output relay R switches into on-position again (red LED not illuminated), if the cumulative resistance drops below 1,8 $k\Omega$ by cooling down of the PTC and either a Reset key (internal or external) was pressed or the supply voltage was disconnected and re-applied.

Application of an external Reset key



Application of internal Test/Reset key



 $\boldsymbol{\mathsf{U}}$ - supply voltage; $\boldsymbol{\mathsf{R}}$ - output relay







- Level monitoring of conductive liquids MIN, MAX Multifunctions monitoring relays
- Timing adjustment for tripping delay (Delay ON) and turn-off delay (Delay OFF) •
- Secure isolation of the measuring circuit
- 2 changeover contacts: 2 C/O Rated load: 5 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 22,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

TVDE UI TEIAV	IR-GP2P
---------------	---------

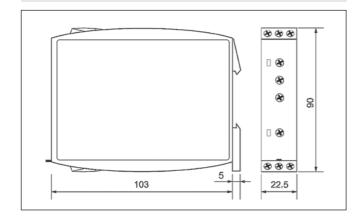
Output circuit		
Number and type of co	ontacts	2 C/O - changeover
Rated load	AC1	5 A / 250 V AC
Max. breaking capacity	y AC1	1 250 VA
Max. operating freque	ncy	
• at 100 VA resistive lo	pad	3 600 cycles/hour PN-EN 60947-5-1
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour
Input circuit		
Supply voltage U		24-110-230 V AC; terminals A1-A2 (galvanically separated)
Drop-out voltage		AC: ≥ 0,3 U _n
Operating range of sup	pply voltage	24-110 V AC: -0,15 < U _n < 0,1 230 V AC: -0,15 < U _n < 0,15
Rated power consump	otion	2,0 VA / 1,5 W
Rated frequency		AC: 4863 Hz
Duty cycle		100%
Measuring circuit	• terminals	probes (type SK1, SK2, SK3); terminals E1-E2-E3
	sensitivity	0,25100 kΩ (4 mS1 μS)
	 sensor voltage 	12 V AC
	 sensor current 	max. 7 mA
	 wiring distance 	capacity of cable 100 nF/km: max. 1000 m (set value < 50%)
		max. 100 m (set value 100%)
Insulation		
Rated surge voltage		6 000 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Insulation pollution deg	gree	3 PN-EN 60664-1
General data		
Electrical life	 resistive AC1 	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$
Mechanical life (cycles	s)	$\geq 2 \times 10^{7}$
Dimensions (L x W x H	1)	90 x 22,5 x 103 mm
Weight		100 g
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection cat	tegory	IP40
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6
Meassuring circu	uit data	
Functions		PUMPUP, PUMPDOWN ❷
		timing adjustment for tripping delay (Delay ON)
		and turn-off delay (Delay OFF) ●
Time intervals (timing a	djustment)	tripping delay (0,510 s)
		turn-off delay (0,510 s)
Recovery time		500 ms
LED indicator		green LED ON - indication of supply voltage
LLD III diodioi		green LLD ON - indication of supply voltage

Separately adjustable.

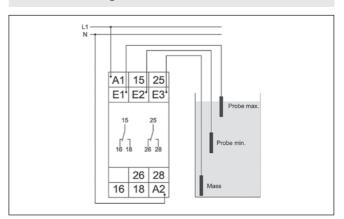


² Selectable by means of rotary switch.

Dimensions



Connections diagram

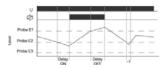


Mounting, mechanical design

Relays **MR-GP2P** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end.

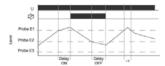
Functions

PUMP UP



Connection of the probe rods E1, E2 and E3. Alternatively the electrically conducting container can be connected in lieu of the test probe E3. When the air-fluid level falls below the minimum probe E2 the set interval of the tripping delay (Delay ON) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the air-fluid level again rises above the maximum probe E1, the set interval of the turn-off delay (Delay OFF) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

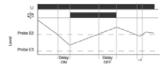
PUMP DOWN



Connection of the probe rods E1, E2 and E3. Alternatively the electrically conducting container can be connected in lieu of the test probe E3. When the maximum probe E1 gets moistened the set interval of the tripping delay (Delay ON) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the air-fluid level falls below the minimum probe E2, the set interval of the turn-off delay

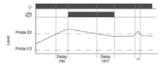
(Delay OFF) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

Minimum monitoring (PUMP UP)



Connection of probe rods E2 and E3 (bridge E1-E3). Alternatively the electrically conducting container can be connected in lieu of the test probe E3. When the air-fluid level falls below the probe E2 the set interval of the tripping delay (DELAY ON) begins. After the expiration of the interval the output relays switch into on-position (yellow LED illuminated). When the air-fluid level again rises above the probe E2, the set interval of the turn-off delay (DELAY OFF) begins. After the expiration of the interval the output relays switch into off-position (yellow LED not illuminated).

Maximum monitoring (PUMP DOWN)



Connection of probe rods E2 and E3 (Bridge E1-E3). Alternatively the electrically conducting container can be connected in lieu of the test probe E3. When the max. probe E2 gets moistened the set interval of the tripping delay (Delay ON) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into

on-position (yellow LED illuminated). When the air-fluid level sinks below the probe E2, the set interval of the turn-off delay (Delay OFF) begins. After the expiration of the interval the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).

Note: use cables with low capacity for wiring the probes especially with extended wiring length.

Following processes are suggested for the adjustment:

- the existent time delay should be to minimum (0,5 s),
- the function selector switch must be in position pump down,
- turn the sensitivity controller slowly clockwise from min. to max. until the relais switch into on-position (probes must be in dipped state).
- the moistened probes should be taken out of the liquid to control if the relais switch into off-position; if the relais doesn't switch into off-position, turn the sensitivity controller slightly back to min. (counter clockwise),
- set the existent time delay to desired value to fade out a short term moisten the probes by waves in the liquid,
- set the function selector switch to desired position (either pump up or pump down).

U - supply voltage: R - output relay



58



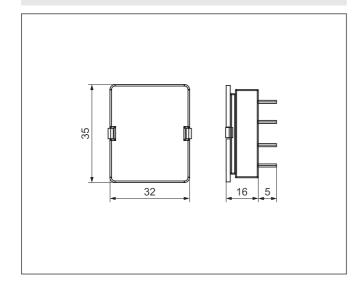
TR2



- Separating supply transformers TR2... for the monitoring relays of MR-G... series to reduce the input voltage applied to the terminals A1 and A2 of monitoring relays to the internal level of 24 V AC
- TR2 transformers shall be ordered separately.

Type of transformer	TR2
Input circuit	
Supply voltage U	12-24-42-48-110-127-230-400 V AC
Operating range of supply voltage	0,85 < U _n < 1,1
Rated power consumption	0,52,0 VA
Rated frequency	AC: 50/60 Hz
Duty cycle	100%
General data	
Dimensions (L x W x H)	32 x 35 x 16 mm
Weight	40 g
Ambient temperature • storage, transport	-25+70 °C
operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1 -25+40 °C UL 508
Housing protection category	IP40
Relative humidity	1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3

Dimensions



Mounting, mechanical design

TR2 supply transformers are designed for mounting in MR-G... monitoring relays and they are inseparable for their operation. MR-G... relays will not operate without the TR2... transformers. In order to mount the TR2... transformer in the monitoring relay, it is necessary to remove the protective cap from the relay, which protects the terminals of TR2... Then, TR2... shall be placed in the assembly opening of the MR-G... relay. The housing of TR2... is made of self-extinguishing plastic. When mounted, the tightness of TR2... is IP 40.

Ordering codes

Ordering codes: TR2-12VAC, TR2-24VAC, TR2-42VAC, TR2-48VAC, TR2-110VAC, TR2-127VAC, TR2-230VAC, TR2-400VAC.







Returnable card ®

Kindly send this card by fax +48 68 37 43 830 or by letter.

CD - a set of catalogues CD - a set of approvals, certificates and declarations Electromagnetic relays, interface relays, plug-in sockets and accessories for relays Contactors and thermal overload relays Time relays NEED programmable relays Solid State Relays I am interested in, free of charge, training in the area of the Relpol S.A. company offer.
plug-in sockets and accessories for relays Contactors and thermal overload relays Time relays NEED programmable relays Solid State Relays I am interested in, free of charge, training in the area of the Relpol S.A. company offer.
Time relays NEED programmable relays Solid State Relays I am interested in, free of charge, training in the area of the Relpol S.A. company offer.
of the Relpol S.A. company offer.
2 Client's remarks:
3 Client's details:
I am interesed in the telephone or e-mail contact. Send the offer to:
Full name
Company
Address
Zip code
Telephone Fax
E-mail
I agree to receive by e-mail commercial informations regarding promotions, news and other events conected to the activity of Relpol S.A. company. In this scope I make my e-mail addres available to the above mentioned company.
Date Signature

We thank you for submitting this card to the Relpol S.A. company.

RELPOL S.A. ul. 11 Listopada 37 68-200 Żary, Poland e-mail: relpol@relpol.com.pl Export Sales Department Phone +48 68 47 90 832 Fax +48 68 47 90 837, e-mail: export@relpol.com.pl Marketing Department Phone +48 68 47 90 900 e-mail: marketing@relpol.com.pl



Declaration of conformity RoHS

RoHS

RELPOL S.A.

ul. 11 Listopada 37 68-200 Żary, Poland

RELPOL S.A. hereby confirms

that time and monitoring relays and sockets supplied by our company meet the requirements

of the Directive 2002/95/EC "RoHS".

1.11.2005 r.

Date

R&D Department Director Andrzej Hyska





www.relpol.com.pl



Due to the permanent development policy, Relpol S.A. reserves the right to introduce changes of data and characteristics of the products. The devices shall be operated by skilled personnel in accordance with the regulations in force pertaining to electrical systems. The technical data are of informational nature. Thus, Relpol S.A. does not accept any liability for inappropriate use of the presented products.

The offer of Relpol S.A. includes the following products:

- subminiature signal relays rated switching capacity: from 1 A to 3 A coil voltage range: from 3 V to 48 V DC
- miniature relays rated switching capacity: from 5 A to 20 A
- industrial relays
 rated switching capacity: from 5 A to 30 A,
 mounting: to plug-in sockets on 35 mm DIN rail mount,
 EN 50022 or on panel mounting, for PCB
- interface relays rated switching capacity: from 0,5 A to 16 A, number of contacts: from 1 to 4
- plug-in sockets for relays PCB plug-in sockets, plug-in sockets for 35 mm DIN rail mount, EN 50022
- contactors rated switching power: from 2,2 kW to 200 kW /at 400 V/
- motor protection circuit breakers setting range: from 0,1 A to 63 A
- time relays single-and multifunction time relays, wide range of time adjustments
- monitoring relays monitoring of current, voltage, temperature
- NEED programmable relays versions: 8 inputs / 4 relay outputs, 16 inputs / 8 relay outputs, programming: LAD, STL, supply voltages: 230 V AC, 24 V DC, 12 V DC, LED indicators of the relay and input / output status
- RPS DIN rail power supply for automation systems, output circuit: 12 or 24 VDC, rated currents: from 1,5 A to 10 A
- solid state relays rated load currents: from 1 A to 100 A, switching at zero or at any time
- overvoltage arresters classes I, II and III, available with changeover signal contact
- switches and rotary switches lever switches of 1-, 2-, 3- and 4-pole versions, rotary switches from 1 to 6 sections and from 2 to 12 positions
- digital protection sets for automation, measurements and control for mid-voltage fields
- production and installation of stationary devices for monitoring of radioactive radiation



RELPOL S.A. ul. 11 Listopada 37 68-200 Żary, Poland

e-mail: relpol@relpol.com.pl

www.relpol.com.pl

Export Sales Department
Phone +48 68 47 90 832
Fax +48 68 47 90 837
e-mail: export@relpol.com.pl
Marketing Department

Phone +48 68 47 90 900 e-mail: marketing@relpol.com.pl

RELPOL M Minsk / Belarus Phone +375 17 298 44 11 e-mail: info@relpol-m.com

RELPOL BG Varna / Bulgaria Phone +359 5 261 02 57 e-mail: office@relpol.biz

RELPOL HUNGARY Budapest / Hungary

Phone +361 265 1971 e-mail: relpol@relpol.hu

RELPOL BALTIJA Vilnius / Lithuania

Phone +37052752301 e-mail: baltija@relpol.com.pl

RELPOL ELTIM Sankt-Petersburg / Russia

Phone +78123273599 e-mail: relpol@mail.ru

RELPOL ALTERA Kiev / Ukraine

Phone +380 44 496 18 88 e-mail: svaltera@svaltera.kiev.ua

RELPOL FRANCE Paris / France

Phone +33 160 798 500 e-mail: relpol.france@relpol.fr

RELPOL LTD. London / England Phone +44 1582 487707

e-mail: phil@relpol.com.pl